



هيا نتعلم اللغة العربية (المستوى الأول)

ДАВАЙТЕ ИЗУЧАТЬ АРАБСКИЙ

(LEVEL 1)

عربي - روسي Arabic - Russe

تأليف ومراجعة:

هيثم بن محمد سرحان

المدرّس بمعهد الحرم بالمسجد النبوي - سابقا -
والمشرف على معهد السنة

alsarhaan.com



الطبعة الأولى جميع الحقوق محفوظة
إلا من أراد طبعه أو ترجمته لتوزيعه مجاناً
(بعد مراجعة المؤلف)

الرجاء التواصل على: alsarhaan.com

فسح وزارة الإعلام

ح) هيثم محمد جميل سرحان ، ١٤٤٢هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

سرحان ، هيثم محمد جميل عبدالغني
كتاب اللعب وتعلم. / هيثم محمد جميل عبدالغني سرحان -.
المدينة المنورة ، ١٤٤٢هـ

..ص ؛ ..سم

ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٠٣-٧٨٢٧-٢

١- الألعاب التعليمية ٢- اللعب أ.العنوان

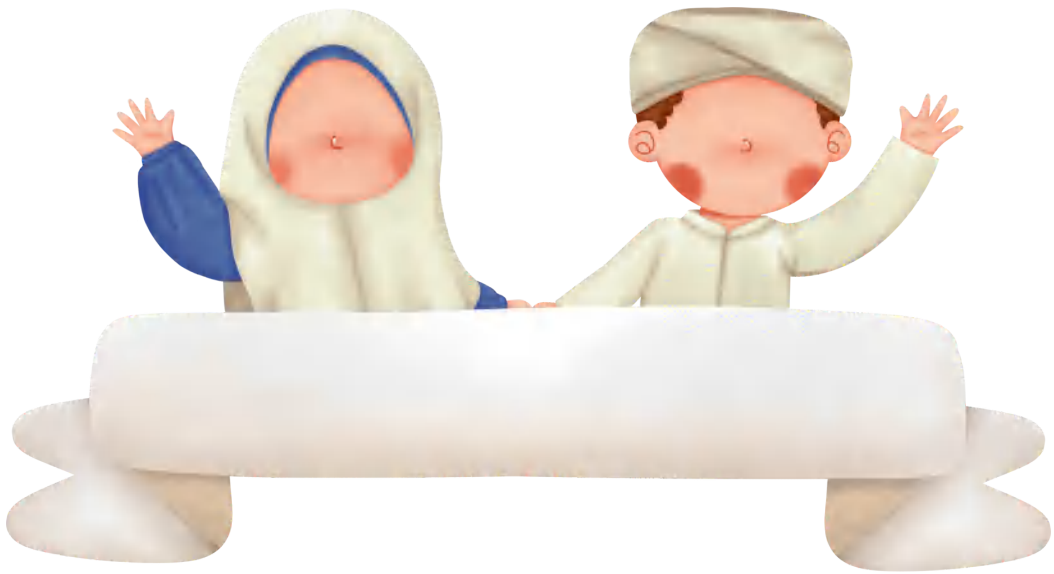
١٤٤٢/٨٣٦٦

ديوي ٣٧١,٣٩

رقم الإيداع: ١٤٤٢/٨٣٦٦

ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٠٣-٧٨٢٧-٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



ملخص حروف الهجاء - بخط النسخ

عَدَدُ الْحُرُوفِ «28» حَرْفًا، وَكُلُّ حَرْفٍ لَهُ
رَسْمٌ وَاسْمٌ وَصَوْتٌ، وَبَيَانُ ذَلِكَ كَمَا يَلِي

**В АРАБСКОМ ЯЗЫКЕ ИМЕЕТСЯ 28
БУКВ. КАЖДАЯ БУКВА ИМЕЕТ СВОЁ
НАЧЕРТАНИЕ, НАЗВАНИЕ И
ПРОИЗНОШЕНИЕ.**

رسم الحرف	اسمه	صوته
عربي	русс.	
ا	أَلِف	алиф
ب	بَاء	ба
ت	تَاء	та
ث	ثَاء	θа
ج	جِيم	джим

ملخص حروف الهجاء - بخط النسخ

رسم الحرف	عربي	русс.	اسمه	صوته
ح	حَاءُ	ха	خ	خ
خ	خَاءُ	ѡа	خ	خ
د	دَالُ	даль	د	د
ذ	ذَالُ	заль	ذ	ذ
ر	رَاءُ	ра	ر	ر
ز	زَائِي	зай	ز	ز
س	سِيْنُ	син	س	س

ملخص حروف الهجاء - بخط النسخ

رسم الحرف	عربي	اسمه	صوته
ش	ثِيْنِيْن	шин	شِيْ
ص	صَادُ	сад	صِيْ
ض	ضَادُ	дад	ضِيْ
ط	طَاءُ	та	طِيْ
ظ	ظَاءُ	за	ظِيْ
ع	عَيْنِيْ	‘айн	عِيْ
ف	فَيْنِيْ	гайн	فِيْ
ف	فَاءُ	фа	فِيْ

ملخص حروف الهجاء - بخط النسخ

رسم الحرف	عربي	اسمه	صوته
ق	قَافُ	каф	قَ
ك	كَافُ	кяф	كَ
ل	لَامُ	лам	لَ
م	مِيمُ	мим	مَ
ن	نُونُ	нун	نَ
ه	هَامُ	ха	هَ
و	وَافُ	уау	وَ
ي	يَاوُ	йа	يَ

ملخص حروف الهجاء - بخط النسخ

تُخْتَلِفُ كِتَابَةُ الْحَرْفِ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ
بِحَسَبِ مَوْقِعِهِ مِنَ الْكَلِمَةِ

В арабском языке каждая буква имеет
различное написание в зависимости от её
положения в слове

آخر الكلمة منفصلاً Отдельная в конце	آخر الكلمة متصلاً Присоеди нённая в конце	وسط الكلمة В середине	أول الكلمة В начале
ا	ا	ا	ا
ب	ب	ب	ب
ت / تة / ة	ت / تة / ة	ت	ت
ث	ث	ث	ث

ملخص حروف الهجاء - بخط النسخ

آخر الكلمة منفصلاً Отдельная в конце	آخر الكلمة متصلاً Присоединённая в конце	وسط الكلمة В середине	أول الكلمة В начале
ج	ج	ج	ج
ح	ح	ح	ح
خ	خ	خ	خ
د	د	د	د
ذ	ذ	ذ	ذ
ر	ر	ر	ر
ز	ز	ز	ز

ملخص حروف الهجاء - بخط النسخ

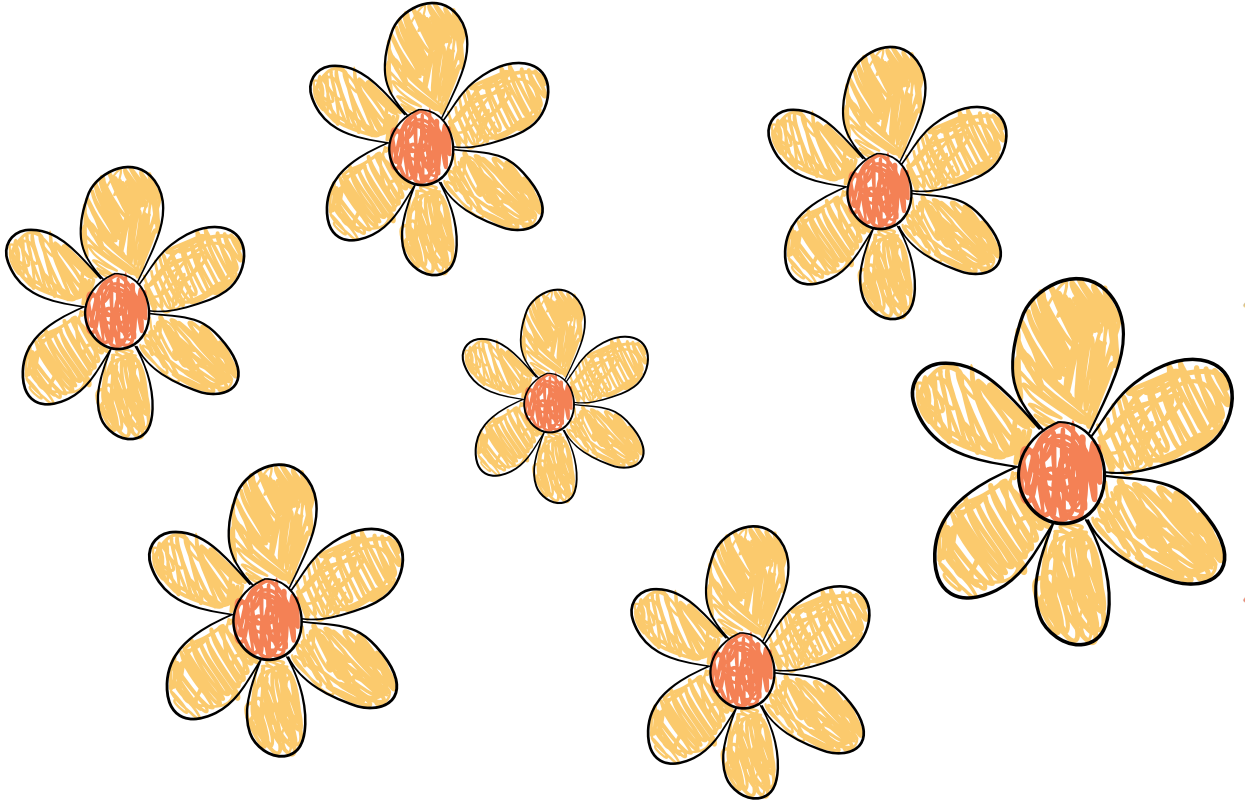
آخر الكلمة منفصلاً Отдельная в конце	آخر الكلمة متصلاً Присоеди нённая в конце	وسط الكلمة В середине	أول الكلمة В начале
س	س	س	س
ش	ش	ش	ش
ص	ص	ص	ص
ض	ض	ض	ض
ط	ط	ط	ط
ظ	ظ	ظ	ظ
ع	ع	ع	ع

ملخص حروف الهجاء - بخط النسخ

آخر الكلمة منفصلاً Отдельная в конце	آخر الكلمة متصلاً Присоединённая в конце	وسط الكلمة В середине	أول الكلمة В начале
غ	غ	ف	ذ
ف	ف	ف	فا
ق	ق	ق	قا
ك	ك	ك	كا
ل	ل	ل	لا
م	م	م	ما
ن	ن	ن	نا

ملخص حروف الهجاء - بخط النسخ

آخر الكلمة Отдельная в конце	آخر الكلمة متصلاً Присоеди нённая в конце	وسط الكلمة В середине	أول الكلمة В начале
هـ	هـ	هـ	هـ
و	و	و	و
ي	ي	ي	ي



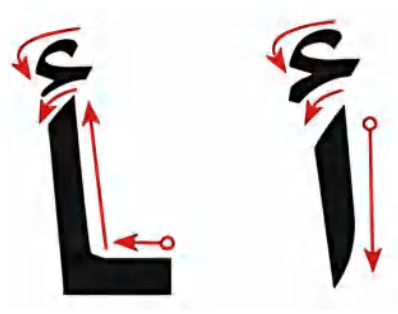
الدَّرْسُ الأوَّل - حرف الألف

1

اسمه	رسم
الحرف	عربي
русс.	ألف
alif	أ
صوته	أ
*أ	

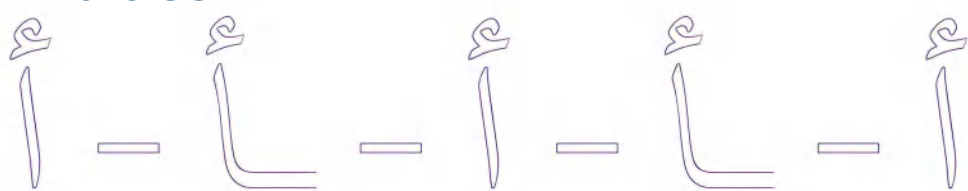
آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
أ	ل	ل	أ

- كيف أُرسم الحَرْفَ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

- أَسْمِي الحَرْفَ وَأَلَوْنُهُ:



الدَّرْسُ الْأَوَّلُ - حرف الألف

- Я обращаю внимание на букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

أ ل أ ل أ ل أ ل

أ ل أ ل أ ل أ ل

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего ряда с соответствующим объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يَنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
---------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------------

ل	أ	أ	أ	ل	أَلِفٌ	أ
---	---	---	---	---	--------	---

- Я рисую кружок вокруг буквы (أ) и затем пишу слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (أ) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

أَسَدٌ	فَأَسٌ	أَرْضٌ	أَزْرَقٌ	قَرَأٌ
أَسَدٌ	فَأَسٌ	أَرْضٌ	أَزْرَقٌ	قَرَأٌ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

أَرْنَبٌ	نَشَأٌ	رَأْسٌ	أَسَدٌ	كِتَابٌ
رَنْبٌ	نَشَا	رِسْ	الْيَسَدُ	كِتَيْبٌ

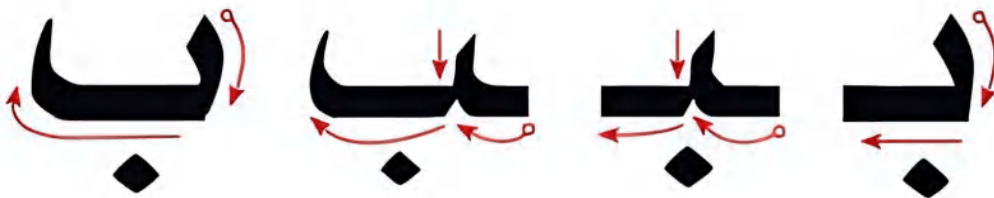
الدَّرْسُ الثَّانِي - حَرْفُ الْبَاءِ

2

رسم الحرف	اسمه	صوته
ب	بَاءٌ	بَ
عربي	русс.	
	bā'	

أول الكلمة	وسط الكلمة	آخر الكلمة	آخر الكلمة منفصلاً
ب	ب	ب	ب
В начале	В середине	Присоединённая в конце	Отдельная в конце

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوْنُهُ:



الدَّرْسُ الثَّانِي - حَرْفُ الْبَاءِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ب ب ب ب ب ب ب

ب ب ب ب ب ب ب

.....

.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
---------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	---------------------------------	----------------------------------

ب	ب	بَاءٌ	ب	ب	ب	ب
---	---	-------	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ب) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ب) ثُمَّ
أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

بَابٌ	بَابٌ	بَابًا	بَابٌ	بَابٌ
بَابٌ	بَابٌ	بَابًا	بَابٌ	بَابٌ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

يَبْتَعِدُ	ذَهَبَ	كِتَابٌ	جَبَلٌ	بَحْرٌ
يَتَعَدُ	ذَهَبَ	كِتَابٌ	جَبَلٌ	بَحْرٌ

الدَّرْسُ الثَّالِثُ - حَرْفُ التَّاءِ

3

اسمه	رسم
صوته	الحرف
русс.	عربي
تَ	ت
tā'	تَاءُ

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ة / ت	ة / ت	ت	ت

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:

ت ت ت ت

- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوَنُهُ:

ت - ت - ت - ت

الدَّرْسُ الثَّالِثُ - حَرْفُ التَّاءِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ت ت ت ت ت ت ت

ت ت ت ت ت ت ت

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ
مُنْفَصِلًا	مُنْفَصِلًا	مُنْفَصِلًا	مُنْفَصِلًا	مُنْفَصِلًا	مُنْفَصِلًا

ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت
---	---	---	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ت) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ت)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

تَابَ	بَاتَ	أَبَتْ	تَبَّ	بَتَّاتٍ
تَابَ	بَاتَ	أَبَتْ	تَبَّ	بَتَّاتٍ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

ثَوْتُ	بُسْتَانٍ	مُفِيدَةٌ	سَلَّةٌ	أَرْيَبُ
و...	بُسْ...ان	مُفِيدَ...	سَلْ...	أَرْ...بُ

الدَّرْسُ الرَّابِع - حَرْفُ الثَّاءِ



اسمه	رسم الحرف
صوته	عربي
русс.	ثاء
ث	thā'

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ث	ث	ث	ث

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ الرَّابِع - حَرْفُ التَّاءِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ت ت ت ت ت ت ت

ت ت ت ت ت ت ت

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

أَجْرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	أَجْرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	---------------------

ت	ت	تَاء	ت	ت	ت	ت
---	---	------	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ت) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ت)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

أَبَتَ	تَبَتَ	بَتَ	بَتَّتَ	تَبَّتَ
أَبَتَ	تَبَّتَ	بَتَّ	بَتَّتَ	تَبَّتَ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

ثَلَاثَةٌ	أَتَاتُ	مُتَلَّتْ	مِثَالُ	ثَوْبٌ
...لَاةٌ	أَا...	مُل...	مِالُ	...وْبٌ

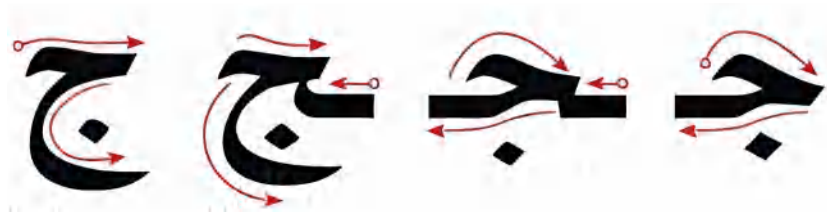
الدّرس الخامس - حرف الجيم

5

اسمه	رسم
صوته	الحرف
русс.	عربي
ج	ج
ج	جيم
ج	ج

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ج	ج	ج	ج

- كيف أرسم الحرف: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

- أَسْمِي الحَرْفَ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ الْخَامِسُ - حَرْفُ الْجِيمِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ج ج ج ج ج ج ج ج

ج ج ج ج ج ج ج ج

.....

.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ
مُنْقَصِلًا	مُنْقَصِلًا	مُنْقَصِلًا	مُنْقَصِلًا	مُنْقَصِلًا	مُنْقَصِلًا

ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج
---	---	---	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ج) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ج)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

جَابَ	أَجَبْتُ	جَاءَتْ	جُبْتُ	جُبْتُ
جَابَ	أَجَبْتُ	جَاءَتْ	جُبْتُ	جُبْتُ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

جَمَلٌ	مَسَاجِدُ	فِجْلُ	زُجَاجُ	مُتَوَهِّجُ
جَمَلٌ	مَسَاجِدُ	فِجْلُ	زُجَاجُ	مُتَوَهِّجُ
.....				
.....				

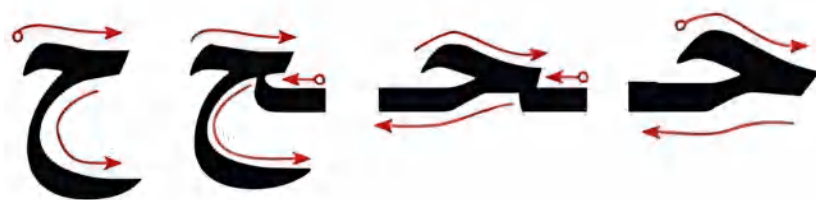
الدَّرْسُ السَّادِسُ - حَرَفُ الْحَاءِ

6

رسم الحرف	اسمه	صوته
ح	حَاءٌ	ح
عربي	русс.	hā'

أول الكلمة	وسط الكلمة	آخر الكلمة	آخر الكلمة منفصلاً
В начале	В середине	Присоединённая в конце	Отдельная в конце
ح	ح	ح	ح

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

- أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوْنُهُ:



الدَّرْسُ السَّادِسُ - حَرَفُ الْحَاءِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ح ح ح ح ح ح ح ح

ح ح ح ح ح ح ح ح

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
---------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	---------------------------------	----------------------------------

ح	ح	حَاء	ح	ح	ح	ح
---	---	------	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ح) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ح)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

حَجَّ	تَحَجَّ	حَاجَّ	حُجَّاجْ	بَاحْ
حَجَّ	تَحَجَّ	حَاجَّ	حُجَّاجْ	بَاحْ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

رِحْلَةً	تِمْسَاحَ	لِحِقَ	يَسْبَحُ	بُخَيْرَةً
رِلَّةَ	تِمْسَا...	لِقَ	يَسْبَ...	بُ...يرَة

الدَّرْس السَّابِع - حَرْف الخاء

اسمه			
رسم	الحرف	عربي	русс.
خ	خَاءٌ	khā'	صوته
خ	خ	خ	خ

أول الكلمة	وسط الكلمة	آخر الكلمة	آخر الكلمة منفصلاً
В начале	В середине	Присоединённая в конце	Отдельная в конце
خ	خ	خ	خ
خ	خ	خ	خ

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

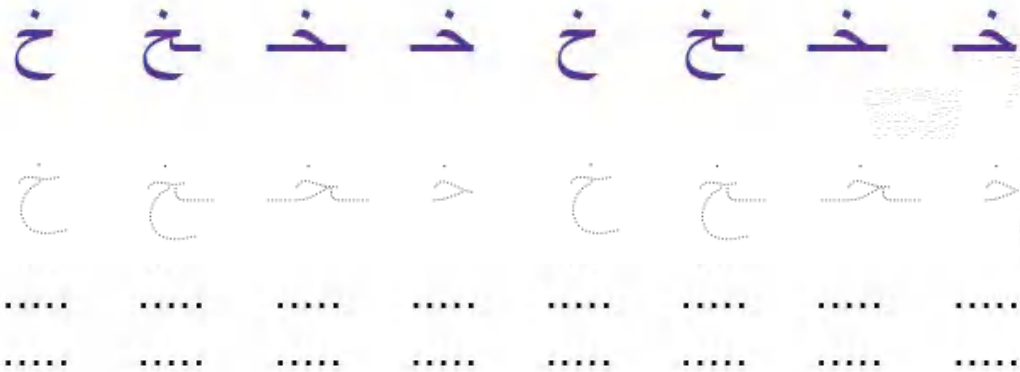
- أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوْنُهُ:



الدَّرْس السَّابِع - حرف الخاء

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:



- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا
خ	خ	خ	خ	خَاء	خ	خ

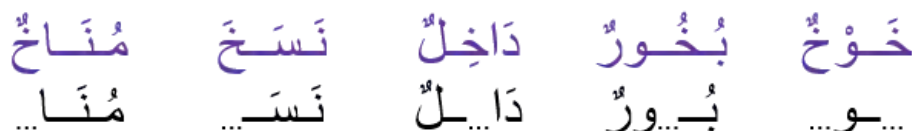
- Я рисую кружок вокруг
буквы (خ) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (خ)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ



- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

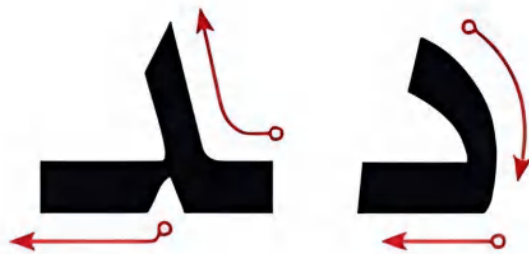


الدَّرْس الثَّامِن - حَرْف الدَّال

اسمه			
رسم	الحرف	عربي	русс.
د	دَالٌ	dāl	دَ
صوته			

أول الكلمة	وسط الكلمة	آخر الكلمة	آخر الكلمة منفصلاً
В начале	В середине	Присоединённая в конце	Отдельная в конце
د	د	د	د

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوْنُهُ:



الدَّرْس الثَّامِن - حَرْف الدَّال

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

د د د د د د د

د د د د د د د

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسْطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا
---------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

د	د	د	د	دَالٌ	دَ	د
---	---	---	---	-------	----	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (د) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (د)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

دُبُّ	إِبْدَأْ	بَدَأَتْ	جَدَّ	جَدَّةٌ
دُبُّ	إِبْدَأْ	بَدَأَتْ	جَدَّ	جَدَّةٌ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

دُمِيَّةٌ	وَلَدٌ	نَادِرٌ	صَدِيقٌ	قِرْدٌ
...مِيَّةٌ	وَلـ...	نَارٌ	صَـيِقٌ	قِرْ...

الدَّرْسُ التَّاسِعُ - حَرْفُ الذَّالِ

اسمه

رسم الحرف

صوته

русс. dāl

عربي ذَالُ

ذ

أول الكلمة

وسط الكلمة

آخر الكلمة

متصلاً

منفصلاً

В начале

В середине

Присоединённая в конце

Отдельная в конце

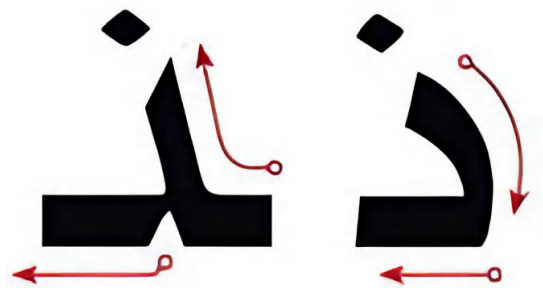
ذ

ذ

ذ

ذ

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

- أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوْنُهُ:

ذ - ذ - ذ - ذ - ذ

الدَّرْسُ التَّاسِعُ - حَرْفُ الدَّالِّ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ذ ذ ذ ذ ذ ذ ذ ذ
ذ ذ ذ ذ ذ ذ ذ ذ
.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسْطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
ذ	ذ	ذ	ذ	دَالٌ	دَ	ذ

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ذ) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ذ)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

ذَا ذَا ذَابَ ذَابَ ذَاتَ ذَاتَ أَخَذَ أَخَذَ خُذَ خُذَ
.....
.....

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

مُنْقِدٌ مُنْقِي دَكِي دَكِي أَذِنُ أَذِنُ رَذَاذُ رَذَاذُ لَذِيذُ لَذِيذُ
.....
.....

الدَّرْسُ العَاشِر - حَرَفُ الرَّاءِ

10

اسمه	رسم الحرف
صوته	عربي
русс.	ر
رَ	رَاءُ
rā'	

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ر	رر	رر	ر

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ العَاشِر - حَرَفُ الرَّاءِ

- Я обращаю внимание на букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ر	ر	ر	ر	ر	ر	ر	ر
ر	ر	ر	ر	ر	ر	ر	ر
.....							
.....							

- Я соединяю объект из верхнего ряда с соответствующим объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
ر	ر	ر	ر	رَاءَ	رَ	ر

- Я рисую кружок вокруг буквы (ر) и затем пишу слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ر) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

رُبَّ	رَدَّ	خَرَجَ	حَجَرُ	بَارُ
رُبَّ	رَدَّ	خَرَجَ	حَجَرُ	بَارُ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

بَرْدَ	رَحْلَةَ	نَادِرَ	رَبِّي	المُرُورَ
بَرْدَ	رَحْلَةَ	نَادِرَ	رَبِّي	المُرُورَ

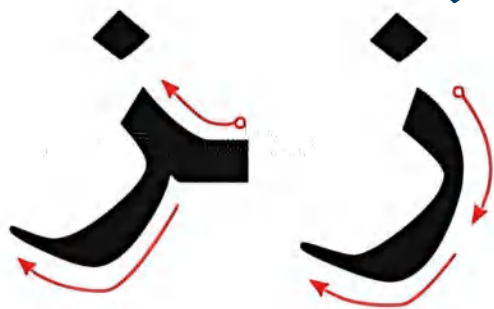
الدَّرْسُ الحَادِي عَشَرَ - حَرْفُ الزَّايِ

11

اسمه	رسم الحرف
صوته	عربي
русс.	ز
zāy	زاي

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ز	ز	ز	ز

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ الحَادِي عَشَرَ - حَرْفُ الزَّاي

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ز ز ز ز ز ز ز

ز ز ز ز ز ز ز

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْقَصِلًا	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْقَصِلًا	رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ
---------------------	--------------------	-------------------------------	---------------------	--------------------	-------------------------------	------------------	-----------------	------------------

ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز
---	---	---	---	---	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ز) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ز) ثُمَّ
أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

زَادَ	زَحْزَحَ	زَارَ	أَرَزَّ	خَبَزَ
زَادَ	زَحْزَحَ	زَارَ	أَرَزَّ	خَبَزَ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

زَرَافَةٌ	فَارَ	حِرَامٌ	عَرَالٌ	عَرِيزٌ
زَرَافَةٌ	فَارَ	حِرَامٌ	عَرَالٌ	عَرِيزٌ
.....				

الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرَ - حَرْفُ السَّيْنِ

12

اسمه	رسم
صوته	الحرف
русс.	عربي
سَين	س
sīn	سِين

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
س	س	س	س

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمَى الْحَرْفِ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرَ - حَرْفُ السَّيْنِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

س س س س س س س س

س س س س س س س س

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
---------------------	--------------------	---------------------	------------------------	-----------------------	------------------------------------	-------------------------------------

س	س	س	س	س	س	س
---	---	---	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (س) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (س)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

سَارَ	أَسْرَارُ	أَدْرُسُ	رَسَتْ	سَاحَ
سَارَ	أَسْرَارُ	أَدْرُسُ	رَسَتْ	سَاحَ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

سَفِينَةٌ	مُشْمِسٌ	حَارِسٌ	رَسَمَ	يَسُوقُ
سَفِينَةٌ	مُشْمِسٌ	حَارِسٌ	رَسَمَ	يَسُوقُ

الدَّرْسُ الثَّالِثُ عَشَرَ - حَرْفُ الشَّيْنِ

13

رسم	اسمه	صوته
الحرف	عربي	русс.
ش	شَيْنٌ	ش
	shīn	

أول الكلمة	وسط الكلمة	آخر الكلمة	آخر الكلمة منفصلاً
В начале	В середине	Присоединённая в конце	Отдельная в конце
ش	ش	ش	ش

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوْنُهُ:



الدَّرْسُ الثَّالِثُ عَشَرَ - حَرْفُ الشَّيْنِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ش ش ش ش ش ش ش

ش ش ش ش ش ش ش

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا
---------------------	--------------------	---------------------	------------------------	-----------------------	-------------------------------------	------------------------------------

ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش
---	---	---	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ش) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ش)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

شَاشْ	يَشْتِ	شَابْ	شَجَرْ	أَبْشِرْ
شَاشْ	يَشْتِ	شَابْ	شَجَرْ	أَبْشِرْ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

مِشْمِشْ	شَرَعْ	فِرَاشْ	عَطِشْ	عُشْ
مِشْمِشْ	شَرَعْ	فِرَاشْ	عَطِشْ	عُشْ
.....				
.....				

الدَّرْسُ الرَّابِعُ عَشَرَ - حَرْفُ الصَّادِ

14

اسمه	رسم
صوته	الحرف
русс.	عربي
صَ	صَادُ
ص	ص

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ص	ص	ص	ص

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوْنُهُ:



الدَّرْسُ الرَّابِعُ عَشَرَ - حَرْفُ الصَّادِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ص ص ص ص ص ص ص

ص ص ص ص ص ص ص

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
---------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	---------------------------------	----------------------------------

ص	ص	صَادَّ	ص	ص	ص	ص
---	---	--------	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ص) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ص)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

صَاحَ	أَصَابَ	أَصْبَحَ	حَرِصَ	صَادَ
صَاحَ	أَصَابَ	أَصْبَحَ	حَرِصَ	صَادَ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

صُورَةٌ	عَصِيرٌ	بَصَلٌ	صِحَّةٌ	قَصَصٌ
...وَرَةٌ	عَ...يرٌ	بَ...لٌ	صِ...َّةٌ	قَ...صٌ

الدَّرْسُ الْخَامِسُ عَشَرَ - حَرْفُ الضَّادِ

15

اسمه	رسم الحرف
صوته	عربي
русс.	ضاد
ض	ض
qād	

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ض	ض	ض	ض

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:

ض ض ض ض

- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمَى الْحَرْفِ وَأَلْوَنُهُ:

ض - ض - ض - ض

الدَّرْسُ الْخَامِسُ عَشَرَ - حَرْفُ الضَّادِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ض ض ض ض ض ض ض ض

ض ض ض ض ض ض ض ض

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا
ض	ض	ض	ض	ضَادٌ	ض	ض

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ض) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ض)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

ضَارَبَ ضَرَبَ ضِرْسُ خُضَارٌ خِضَابٌ
ضَارَبَ ضَرَبَ ضِرْسُ خُضَارٌ خِضَابٌ
.....
.....

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

مَرِيضٌ حَضَرَ ضِرْسُ قَرَضَ رَضِيَ
مَرِي... حَر... رِ... قَر... رَضِ...

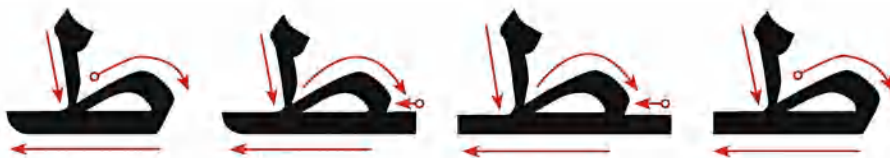
الدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرَ - حَرْفُ الطَّاءِ

16

اسمه	رسم الحرف
صوته	ط
русс.	طَاءٌ
tā'	ط
عربي	ط

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ط	ط	ط	ط

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرَ - حَرْفُ الطَّاءِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ط ط ط ط ط ط ط ط

ط ط ط ط ط ط ط ط

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ	رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ
---------------------	--------------------	-------------------	------------------	-----------------	------------------

ط	ط	طَاءٌ	ط	ط	ط	ط
---	---	-------	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ط) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ط)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

طَارَ	بَطَرَ	طَبَّ	سَطَرَ	شَطَرَ
طَارَ	بَطَرَ	طَبَّ	سَطَرَ	شَطَرَ
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

طَيْرٌ	بَطَّةٌ	سَوَوطٌ	قِطٌ	شَرِطٌ
يُرْ	بَـ	سَوْ	قِـ	شَرْ

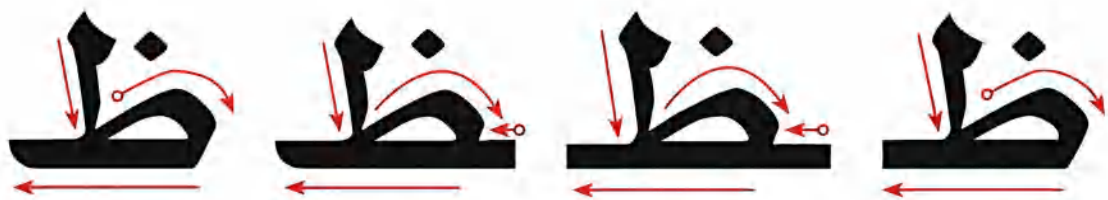
الدَّرْس السَّابِع عَشَرَ - حَرْف الظَّاء

17

اسمه	رسم الحرف
صوته	عربي
русс.	ظ
zā'	ظاء

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ظ	ظ	ظ	ظ

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرَ - حَرْفُ الطَّاءِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ظ ظ ظ ظ ظ ظ ظ ظ

ظ ظ ظ ظ ظ ظ ظ ظ

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

رَسَمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا
---------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

ظ	ظ	ظ	ظَاءٌ	ظ	ظ	ظ
---	---	---	-------	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ظ) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ظ)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

ظَيْرٌ	حَظٌّ	حَظَرٌ	ظَيْرٌ	ظَبَاءٌ
ظَيْرٌ	حَظٌّ	حَظَرٌ	ظَيْرٌ	ظَبَاءٌ
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

ظِلٌّ	مِظْلَةٌ	ظَفَرٌ	غَلِيظٌ	مَحْفُوظٌ
ظِلٌّ	مِظْلَةٌ	ظَفَرٌ	غَلِيظٌ	مَحْفُوظٌ
.....				

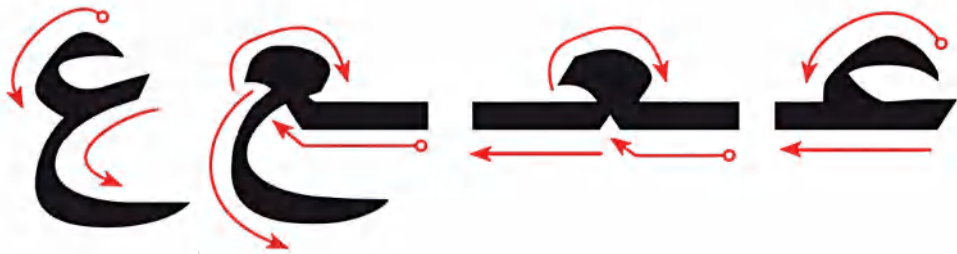
الدَّرْس الثَّامِنَ عَشَرَ - حَرْفُ الْعَيْنِ

18

اسمه	رسم الحرف
صوته	عربي
русс.	عَيْنٌ
ayn	ع

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ع	ع	ع	ع

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

- أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوْنُهُ:



الدَّرْس الثَّامِنَ عَشَرَ - حَرْفُ الْعَيْنِ

- Я обращаю внимание на букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ع ع ع ع ع ع ع ع

ع ع ع ع ع ع ع ع

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего ряда с соответствующим объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
------------------	-----------------	------------------	---------------------	--------------------	------------------------------	-------------------------------

ع	ع	عَيْنٌ	ع	ع	ع	ع
---	---	--------	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг буквы (ع) и затем пишу слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ع) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

عَابَ	عَبَدَ	بَعَثَ	تَبَرَّعَ	شَعَرَ
عَابَ	عَبَدَ	بَعَثَ	تَبَرَّعَ	شَعَرَ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

عَقْلٌ	سَعِيدٌ	وَاسِعٌ	تَعَلَّمَ	تَبَرَّعَ
عَقْلٌ	سَعِيدٌ	وَاسِعٌ	تَعَلَّمَ	تَبَرَّعَ
.....				

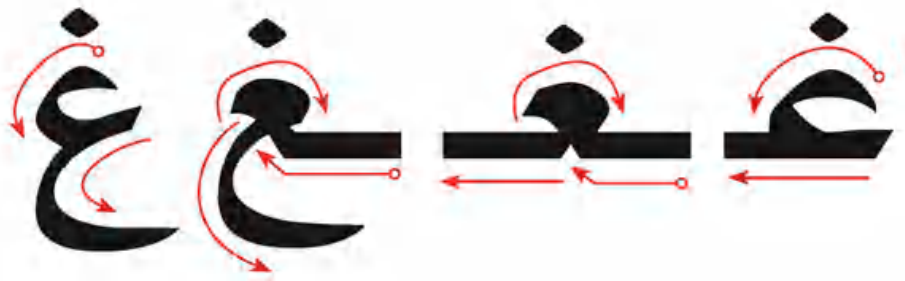
الدَّرْسُ التَّاسِعُ عَشَر - حَرْفُ الْغَيْنِ

19

اسمه	رسم الحرف
صوته	عربي
русс.	غ
gayn	غَيْنٌ

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
غ	غ	غ	غ

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمَى الْحَرْفِ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ التَّاسِعُ عَشَرَ - حَرْفُ الْغَيْنِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

غ غ غ غ غ غ غ غ

غ غ غ غ غ غ غ غ
.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ	رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ
---------------------	--------------------	-------------------	------------------	-----------------	------------------

غ	غ	غَيْنٌ	غ	خ	ز
---	---	--------	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (غ) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (غ)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

غَزَا	رَاغ	صَغُرَ	صَاغَ	غَاصَ
غَزَا	رَاغ	صَغُرَ	صَاغَ	غَاصَ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأُ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

غَصْنٌ	صِغَارٌ	رُسْغٌ	لَدَغٌ	إِغْلَاقٌ
صُنْ	صَارَ	رُسِ	لَدَ	إِلَاقٌ

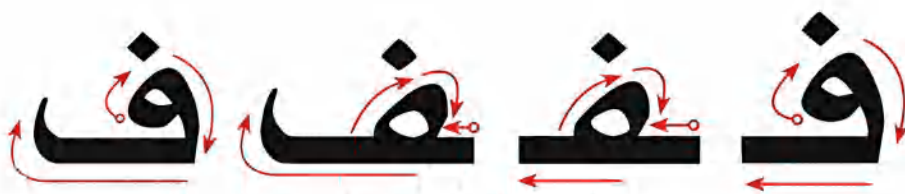
الدّرس العشرون - حرف الفاء

20

اسمه	رسم الحرف
صوته	ف
русс. fā'	فَاءٌ
عربي	ف

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ف	ف	ف	ف

- كيف أرسم الحرف: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أسمي الحرف وألونه:



الدَّرْسُ العَشْرُونَ - حرف الفاء

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ف ف ف ف ف ف ف

ف ف ف ف ف ف ف

.....

.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
---------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	---------------------------------	----------------------------------

ف	ف	ف	فَاءٌ	ف	ف	ف
---	---	---	-------	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ف) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ف)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

رُفٌ	فَرَسٌ	نَافِذَةٌ	نَظْفٌ	ظَرْفٌ
رُفٌ	فَرَسٌ	نَافِذَةٌ	نَظْفٌ	ظَرْفٌ

.....

.....

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

فَوَازٌ	خُرُوفٌ	رُفُوفٌ	الفِيلُ	فَقِيرٌ
فَوَازٌ	خُرُوفٌ	رُفُوفٌ	الفِيلُ	فَقِيرٌ

.....

الدَّرْسُ الحَادِي والعِشْرُون - حَرْفُ الْقَافِ

21

اسمه	رسم
صوته	الحرف
русс.	عربي
ق	ق
qāf	قَافٌ

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ق	ق	ق	ق

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ الحَادِي والعِشْرُونَ - حَرْفُ الْقَافِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ق ق ق ق ق ق ق ق

ق ق ق ق ق ق ق ق

.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا
---------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

ق	ق	قَافٌ	ق	ق	ق	ق
---	---	-------	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ق) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ق)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

قَرَأَ	عَقِبَ	صَدَقَ	بَرَقَ	قَصَصَ
قَرَأَ	عَقِبَ	صَدَقَ	بَرَقَ	قَصَصَ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

قُرْآن	يَقْفِرُ	فَوْقَ	مَقَاعِدُ	بُنْدُقُ
قُرْآن	يَقْفِرُ	فَوْقَ	مَقَاعِدُ	بُنْدُقُ
.....				

الدَّرْسُ الثَّانِي والعشرون - حرف الكاف

22

اسمه	رسم
صوته	الحرف
русс.	عربي
ك	ك
kāf	كَافُ

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ك	ك	ك	ك

- كيف أُرْسَمُ الحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الحَرْفَ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ الثَّانِي والعشرون - حرف الكاف

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ك ك ك ك ك ك ك

ك ك ك ك ك ك ك

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ	رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ
---------------------	--------------------	-------------------	------------------	-----------------	------------------

ك	ك	كَافٌ	ك	ك	ك	ك
---	---	-------	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ك) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ك)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

كِتَابٌ	كَثْرٌ	ضَحْكٌ	شُكْرٌ	رِكَابٌ
كِتَابٌ	كَثْرٌ	ضَحْكٌ	شُكْرٌ	رِكَابٌ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَاقِصَ:

كِتَابٌ	مِسْكِينٌ	مِسْكٌ	شَوْكٌ	شُكْرٌ
كِتَابٌ	مِسْكِينٌ	مِسْكٌ	شَوْكٌ	شُكْرٌ
.....				
.....				

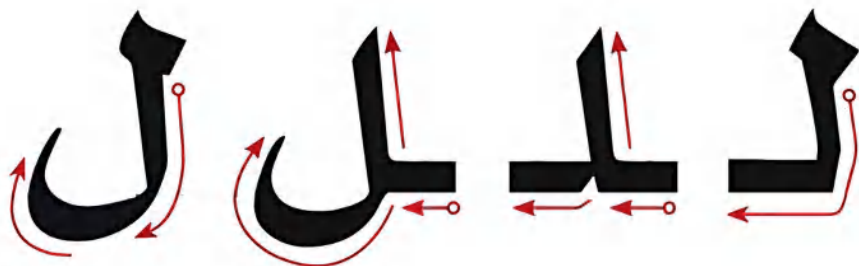
الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ - حَرْفُ اللَّامِ

23

اسمه	رسم الحرف
صوته	عربي
русс.	ل
لām	لامٌ

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
ل	ل	ل	ل

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوْنُهُ:

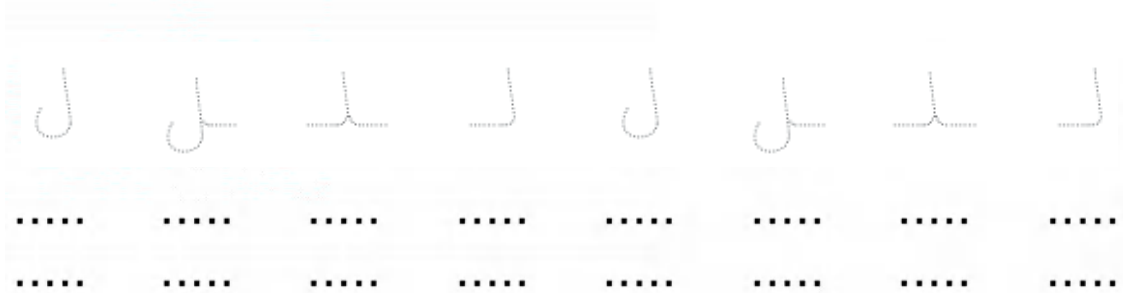


الدَّرْسُ الثَّانِي والعشرون - حرف الكاف

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ل ل ل ل ل ل ل ل



- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ
---------------------	--------------------	------------------------------	-------------------------------	------------------	-----------------	------------------

ل	ل	لَام	ل	ل	ل	ل
---	---	------	---	---	---	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ل) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ل)
ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

بَلَّاطٌ	جَلَسَ	غَسَلَ	حَفَلَ	لَحِقَ
بَلَّاطٌ	جَلَسَ	غَسَلَ	حَفَلَ	لَحِقَ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

أَقْرَأُ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

لَيَمُونٌ	مِلْحٌ	طَوِيلٌ	جَمَلٌ	جِبَالٌ
لَيَمُونٌ	مِلْحٌ	طَوِيلٌ	جَمَلٌ	جِبَالٌ
.....				
.....				

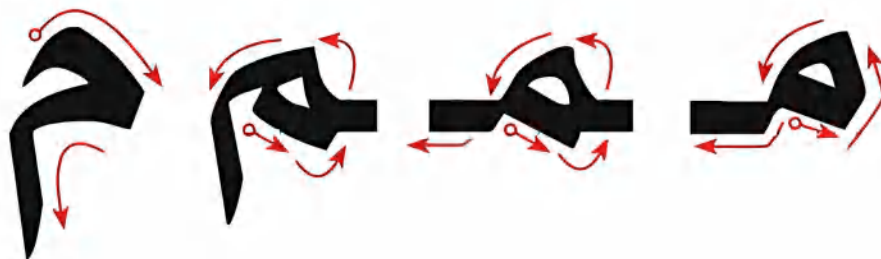
الدَّرْسُ الرَّابِعُ والعَشْرُونَ - حرف الميم

24

اسمه	رسم
صوته	الحرف
русс.	عربي
مِمْ	م
مِمْ	م

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
م	م	م	م

- كيف أُرْسَمُ الحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الحَرْفَ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ الثَّانِي والعَشْرُونَ - حرف الكاف

- Я обращаю внимание на букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

م م م م م م م م

.....
.....
.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего ряда с соответствующим объектом из нижнего ряда:

رَسْمُ الْحَرْفِ اسْمُ الْحَرْفِ صَوْتُ الْحَرْفِ أَوَّلُ الْكَلِمَةِ وَسَطُ الْكَلِمَةِ آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا مُنْفَصِلًا

م م م م م م م م

- Я рисую кружок вокруг буквы (م) и затем пишу слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (م) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

مَكَّة فَاطِمَةُ أَقْلَامُ أُمُّ رَسَمَ
مَكَّة فَاطِمَةُ أَقْلَامُ أُمُّ رَسَمَ
.....
.....

- Я читаю и затем вставляю недостающую букву:

-أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

مَسْجِدٌ جَمَلٌ ثَوَمٌ قَلَمٌ مُحَمَّدٌ
...سَجِدٌ ...جَلٌ ...ثَوِ ...قَلِ ...حَمِدٌ

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ - حَرْفُ النُّونِ

25

رسم	اسمه	صوته
الحرف	عربي	русс.
ن	نُونٌ	nūn
		نَ

أول الكلمة	وسط الكلمة	آخر الكلمة	آخر الكلمة منفصلاً
В начале	В середине	Присоединённая в конце	Отдельная в конце
ن	نـ	نـ	ن

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمَى الْحَرْفِ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ - حَرْفُ النُّونِ

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ن ن ن ن ن ن ن

ن ن ن ن ن ن ن

.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

أَجْرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	أَجْرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	---------------------

ن	نْ	نُونٌ	ن	نَ	نِ	ن
---	----	-------	---	----	----	---

- Я рисую кружок вокруг
буквы (ن) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ن) ثُمَّ
أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

أَمَانٌ	نَحْنُ	تُعْبَانُ	عَنْبٌ	نَقْدٌ
أَمَانٌ	نَحْنُ	تُعْبَانُ	عَنْبٌ	نَقْدٌ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

مَنْزِلٌ	مِيزَانٌ	تَكْنُسُ	نَحْنُ	مَنْ
مَنْزِلٌ	مِيزَا...	تَكْنُسُ	نَحْنُ	مَنْ

الدَّرْسُ السَّادِسُ والعشرون - حرف الهاء

26

اسمه	رسم
صوته	الحرف
русс.	عربي
هـ	هَاءٌ
hā'	هـ

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
هـ	هـ	هـ	هـ

- كيف أُرْسَمُ الحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

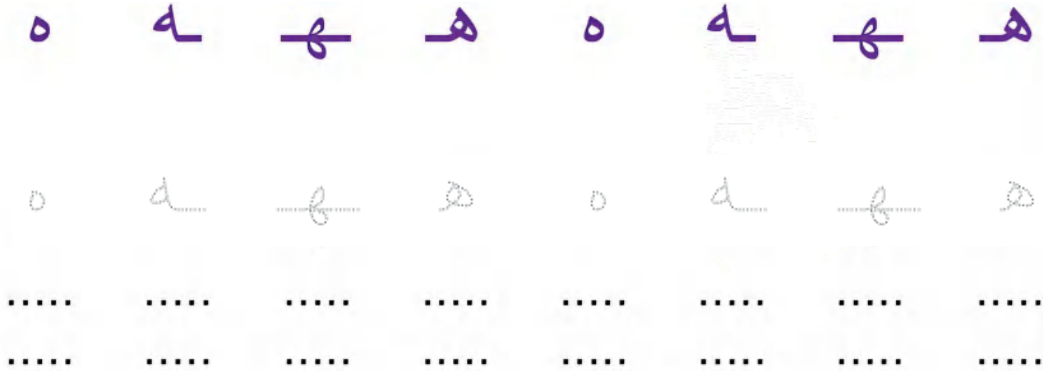
-أَسْمِي الحَرْفَ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْسُ السَّادِسُ والعِشْرُونَ - حرف الهاء

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:



- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا
هـ	هـ	هـ	هـ	هَاءٌ	هـ	هـ

- Я рисую кружок вокруг
буквы (هـ) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (هـ) ثُمَّ
أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ



- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:



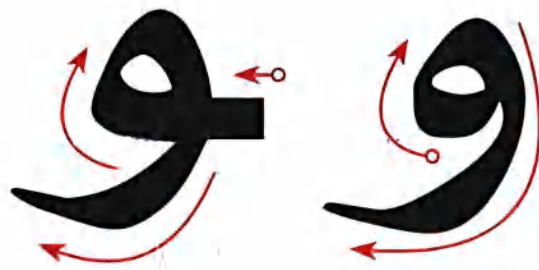
الدرس السابع والعشرون - حرف الواو

27

اسمه	رسم
صوته	الحرف
русс.	عربي
وَ	و
wāw	وَاوْ

آخر الكلمة منفصلاً	آخر الكلمة متصلاً	وسط الكلمة	أول الكلمة
Отдельная в конце	Присоединённая в конце	В середине	В начале
و	و	و	و

- كيف أرسم الحرف: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

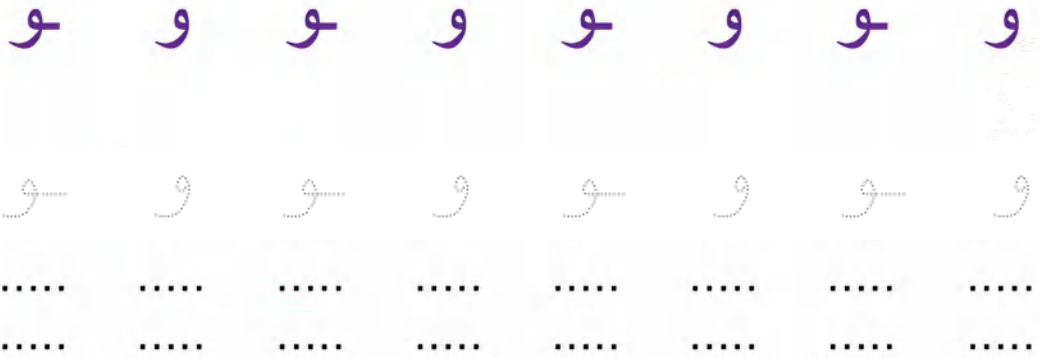
-أسمي الحرف وألونه:



الدَّرْسُ السَّادِسُ وَالْعِشْرُونَ - حرف الهاء

- Я обращаю внимание на
букву и записываю её:

- أَلَا حِظَّ الْحَرْفِ وَأَكْتَبُهُ:



- Я соединяю объект из верхнего
ряда с соответствующим
объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا
بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ
السُّفْلَى:

رِسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا
و	و	و	وَاوْ	وَ	و	و

- Я рисую кружок вокруг
буквы (و) и затем пишу
слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (و) ثُمَّ
أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

وَجْهٌ	لَوْزٌ	سَهْوٌ	جَرَوْ	طَاوُوسٌ
وَجْهٌ	لَوْزٌ	سَهْوٌ	جَرَوْ	طَاوُوسٌ
.....				
.....				

- Я читаю и затем вставляю
недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

وُرُودٌ	دَوَاءٌ	لَيِّمُونَ	تَبُوكُ	دَلْوٌ
رُودٌ	دَاءٌ	لَيِّمِينَ	تَبُوكُ	دَلْوٌ

الدَّرْس الثَّامِن والعشرون - حرف الياء

28

رسم	اسمه	صوته
الحرف	عربي	русс.
ي	يَاءُ	yā'
		يَ

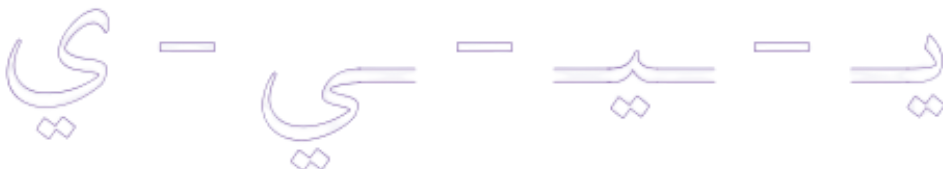
أول الكلمة	وسط الكلمة	آخر الكلمة	آخر الكلمة منفصلاً
В начале	В середине	Присоединённая в конце	Отдельная в конце
پ	پ	ي	ي

- كَيْفَ أُرْسَمُ الْحَرْفُ: - Как пишется эта буква:



- Я называю букву и закрашиваю её:

-أَسْمِي الْحَرْفَ وَأَلْوَنُهُ:



الدَّرْس الثَّامِن والعشرون - حرف الياء

- Я обращаю внимание на букву и записываю её:

- أَلَا حِظُّ الْحَرْفِ وَأَكْتُبُهُ:

ي ي ي ي ي ي ي

ي ي ي ي ي ي ي
.....
.....

- Я соединяю объект из верхнего ряда с соответствующим объектом из нижнего ряда:

- أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
ي	ي	ي	ي	يَاء	ي	ي

- Я рисую кружок вокруг буквы (ي) и затем пишу слово

أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ي) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ

يَدُ طُيُورُ رِيَاضَةٌ صَبِي رَأْيُ
يَدُ طُيُورُ رِيَاضَةٌ صَبِي رَأْيُ
.....
.....

- Я читаю и затем вставляю недостающую букву:

- أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاْقِصَ:

يَجْرِي يَاسْمِينُ سَمِيكَ كُرْسِيَّ جَذِي
...جَرِ... ...يَاسْمِينُ... سَمِيكَ... كُرْسِيَّ... جَذِي...

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالْعِشْرُونَ - الحُرُوفُ المُرَكَّبَةُ

- أَقْرَأُ الحُرُوفَ المُرَكَّبَةَ وَأَكْتُبُهَا: - Я читаю соединение букв и
затем пишу их:

ا ل لا لا ح

.....

لج لا با يب نت

.....

تث تح يج بين ثلث

.....

تين يد بر نو يس

.....

نس حب جت جا حا

.....

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالْعِشْرُونَ - الحُرُوفُ المُرَكَّبَةُ

- أَقْرَأِ الحُرُوفَ المُرَكَّبَةَ وَأَكْتُبْهَا: - Я читаю соединение букв и
затем пишу их:

خذ حد تحت نجب يحب

.....

س ش سا شا سل

.....

سلم سبل ص ض صا

.....

ضا صد ضد يضع نصف

.....

يضر طا ظا حط طيب

.....

الدّرس التّاسع والعشرون - الحروف المركّبة

- Я читаю соединение букв и
затем пишу их: - أَقْرَأُ الْحُرُوفَ الْمُرَكَّبَةَ وَأَكْتُبُهَا:

طير طبع طلع ظهر ظلم

.....

عا غا عتل عيل عبر

.....

عين عتو غير غيب بعد

.....

تغد سمع فا قا يقه

.....

قبل فتم قيب ضيف كا

.....

الدّرس التّاسع والعشرون - الحروف المركّبة

- أَقْرَأُ الحُرُوفَ المُركّبةَ وَأَكْتُبُهَا: - Я читаю соединение букв и
затем пишу их:

كا كـ تكن كـ ليك

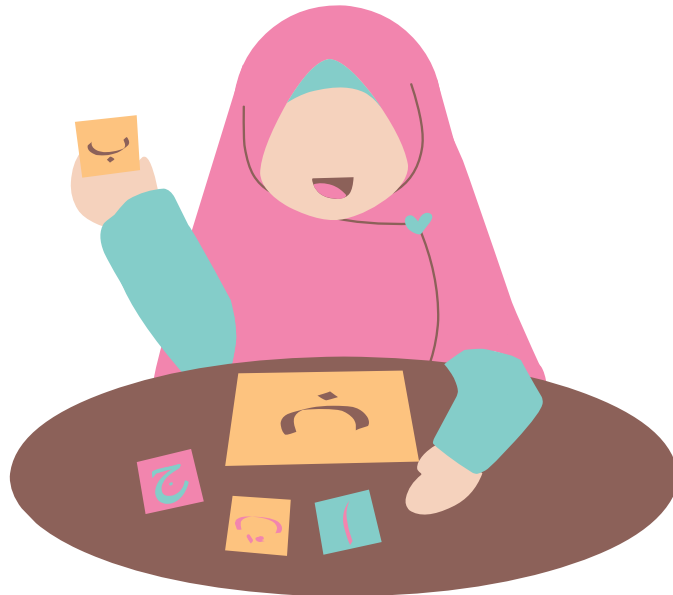
.....

ما منو يمو حيم ها

.....

هب هذ هبو يهد ليه

.....



مراجعة عامّة للحروف

- Я пишу следующие слова:

- أَكْتُبُ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

أَرْنَبُ نَشَأُ رَأْسُ الْأَسَدُ كِتَابُ

بَحْرُ جَبَلُ كِتَابُ ذَهَبُ يَبْتَغِدُ

تُوتُ بُسْتَانُ مُفِيدَةُ سَلَّةُ أَرْتَبُ

ثَوْبُ مِثَالُ مَثَلْتُ اثْنَاتُ ثَلَاثَةُ

جَمَلُ مَسَاجِدُ فِجْلُ زُجَاجُ مُتَوَهِّجُ

رِحْلَةُ تِمْسَاحُ لَحِقَ يَسْبَحُ بُحَيْرَةُ

خُوخُ بُخُورُ دَاخِلُ نَسَخَ مُنَاخُ

دُمِيَّةُ وَلَدُ نَادِرُ صَدِيقُ قِرْدُ

مُنْقِدُ ذَكِيُّ أَدْنُ رَدَادُ لَذِيذُ

بَرْدُ رِحْلَةُ نَادِرُ رَبِّي الْمُرُورُ

زَرَافَةُ فَازَ حِرَامُ غَزَالُ عَزِيزُ

مراجعة عامة للحروف

- Я пишу следующие слова:

- أَكْتُبُ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

مِشْمَشٌ	شَرَعَ	فِرَاشٌ	عَطِشٌ	عُشٌ
.....				
صُورَةٌ	عَصِيرٌ	بَصَلٌ	صِحَّةٌ	قَصَصٌ
.....				
مَرِيضٌ	حَضَرَ	ضِرْسٌ	فَرَضٌ	رَضِيَ
.....				
طَيْرٌ	بَطَّةٌ	سَوَطٌ	قِطٌّ	شَرَطٌ
.....				
ظِلٌّ	مِظْلَةٌ	ظَفَرٌ	غَلِيظٌ	مَحْفُوظٌ
.....				
عَقْلٌ	سَعِيدٌ	وَاسِعٌ	تَعَلَّمَ	تَبَرَّعَ
.....				
غُصْنٌ	صِغَارٌ	رُسْغٌ	لَدَغٌ	إِغْلَاقٌ
.....				
فَوَازٌ	خُرُوفٌ	رُفُوفٌ	الْفِيلُ	فَقِيرٌ
.....				
قُرْآنٌ	يَقْفِرُ	فَوْقَ	مَقَاعِدُ	بُنْدُقٌ
.....				
كِتَابٌ	مِسْكِينٌ	مِسْكٌ	شَوْكٌ	شُكْرٌ
.....				
لَيْمُونٌ	مِلْحٌ	طَوِيلٌ	جَمَلٌ	جَبَالٌ
.....				

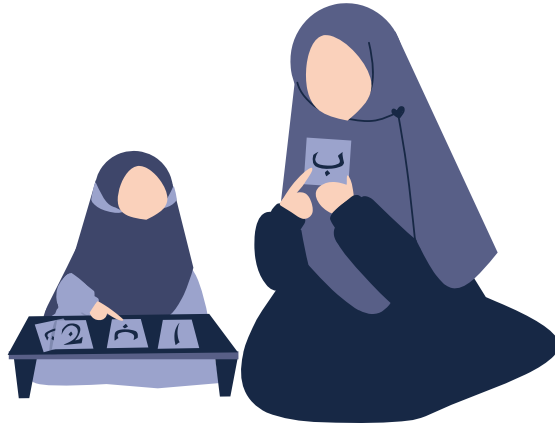
مراجعة عامة للحروف

- Я пишу следующие слова:

- اكتب الكلمات التالية:



مَحَمَّدٌ	قَلَمٌ	ثَوْبٌ	جَمَلٌ	مَسْجِدٌ
مَنْزِلٌ	مِيزَانٌ	تَكْنُسٌ	نَحْنُ	مَنْ
هَذِهِ	سَهْمٌ	الله	هَذِهِ	وَجْهٌ
كَأَكَلُوا	تَبُوكُ	لَيْمُونٌ	دَوَاءٌ	وُرُودٌ
جَدِّي	كُرْسِيٌّ	سَمِيكَ	يَاسْمِينٌ	يَجْرِي
الْقِيَوْمُ	رَسُولٌ	الْقُرْآنُ	السَّمَوَاتُ	الْأَرْضُ
الْفَاتِحَةُ	إِبْرَاهِيمُ	نُوحٌ	الْقُدُّوسُ	الرَّحِيمُ



الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- В арабском языке имеются три гласных звука, которые меняют произношение слова, как это приводится в следующих примерах:

- الحَرَكَاتُ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ثَلَاثَةٌ:
- الْفَتْحَةُ وَالضَّمَّةُ وَالْكَسْرَةُ،
وَيَخْتَلِفُ مَعَهَا نُطْقُ الْحَرْفِ كَمَا فِي
الْأَمْثِلَةِ التَّالِيَةِ:

الحرف مع الفتحة		الْحَرْفُ	الحرف مع الضمّة		الْحَرْفُ	الحرف مع الكسرة		الْأَمْثِلَةُ
الْأَمْثِلَةُ			الْأَمْثِلَةُ			الْأَمْثِلَةُ		
أَكَلَ	أَخَذَ	أ	أَكَلَ	مَسْئُولٌ	إ	إِنَابَةٌ	سُئِلَ	
بَرَدَ	بَرَزَ	ب	بَدَوْرٌ	بُقِرَ	ب	سَيِّلَ	سُبِقَ	
تَوْبَةٌ	كِتَابٌ	ت	تَبِعَ	عَائِشَةُ	ت	سُتِرَ	تِلْكَ	
ثَبَّتَ	ثَرِيدٌ	ث	ثَقِبَ	ثَوَمٌ	ث	ثِيَابٌ	أَثِمَ	
جَرَدَ	جَزَمَ	ج	جُبِرَ	مَسْجُورٌ	ج	جَمَالَ	يَجِيءُ	
حَزَمَ	حَرَثَ	ح	حُمِلَ	لُحُومٌ	ح	رَجِيمٌ	حَبَالَ	
خَرَجَ	خَدَمَ	خ	خَبِرَ	يَدْخُلُ	خ	بَخِيلٌ	أَخِي	
دَرَسَ	دَابَّ	د	دَفَعَ	مُدِيرٌ	د	نَدِمَ	بِمَاءٍ	
ذَرَفَ	ذَهَبَ	ذ	ذَكَرَ	يَلُودٌ	ذ	أَذِنَ	ذِكْرٌ	
رَدَمَ	رَزَقَ	ر	رَفَعَ	خُرُوجٌ	ر	مَرَحَ	رِمَاحٌ	
زَرَفَةً	زَارَ	ز	زُرِعَ	يَزُورُ	ز	زَيَّنَ	تَزِيلٌ	
سَرَدَ	سَكَنَ	س	سَجُودٌ	سَمِعَ	س	أَسِفَ	غَسِيلٌ	
شَرَحَ	شَكَرَ	ش	شَرِبَ	شُورَى	ش	شَبَّلَ	شِرَاعٌ	
صَدَّعَ	صَدَّقَ	ص	صَبِغَ	يَصُومُ	ص	لَصِقَ	مَصِيرٌ	
ضَرَعَ	ضَبَابٌ	ض	ضَرَبَ	فُضُولٌ	ض	ضَرَسَ	ضِرَارٌ	



الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- В арабском языке имеются три гласных звука, которые меняют произношение слова, как это приводится в следующих примерах:

- الحَرَكَاتُ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ثَلَاثَةٌ:
- الْفَتْحَةُ وَالضَّمَّةُ وَالْكَسْرَةُ،
وَيَخْتَلِفُ مَعَهَا نُطْقُ الْحَرْفِ كَمَا فِي
الْأَمْثِلَةِ التَّالِيَةِ:

الحرف مع الفتحة		الحرف مع الضمة		الحرف مع الكسرة	
الْحَرْفُ	الْأَمْثِلَةُ	الْحَرْفُ	الْأَمْثِلَةُ	الْحَرْفُ	الْأَمْثِلَةُ
ط	طَحَنَ	ط	طَرَدَ	ط	فَطِنَ
ظ	ظَرَفَ	ظ	ظَلِمَ	ظ	ظَلَّ
ع	عَرَضَ	ع	عَرَفَ	ع	لَعِبَ
غ	غَرَسَ	غ	غَبَرَ	غ	غَرَبَانُ
ف	فَرَضَ	ف	فَتَحَ	ف	فِيلٌ
ق	قَذَفَ	ق	قَتَلَ	ق	قَرَأَ
ك	كَتَبَ	ك	كَسَرَ	ك	كَسَرَةَ
ل	لَيَّمُونَ	ل	لَمَسَ	ل	سَلِمَ
م	مَوَّرَ	م	مَنَحَ	م	مِنْطَادٌ
ن	نَزَلَ	ن	نَجَرَ	ن	نَدَّ
هـ	هَجَرَ	هـ	هَجَّوْمٌ	هـ	قَهَمَ
و	وَزَنَ	و	وَعَدَ	و	قَوِيَ
ي	يَدَّرَسُ	ي	يُصَلِّي	ي	أَيَسَ

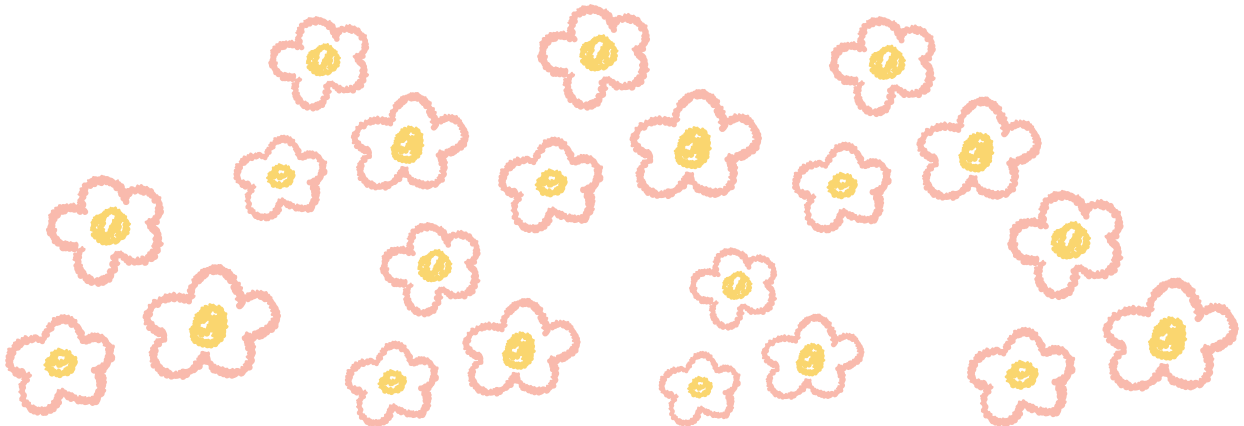


الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- Я соединяю каждое слово с
соответствующей буквой:

- أَصِلُ الْكَلِمَةَ بِالْحَرْفِ الْمُنَاسِبِ
لَهَا:

مُهَنَّدٌ	فَاطِمَةٌ	مِشْعَلٌ	بِلَادِي	مَكْتَبَةٌ	تُرْتَّبُ
بِ	بَ	بُ	مَ	مِ	مُ
لِمَاذَا	جَلَسَ	يَغْسِلُ	دَرَجَ	دُمِيَّةٌ	حَدِيقَةٌ
دُ	دَ	دِ	لِ	لَ	لُ
نَمْرٌ	تَكْنُسُ	نِظَامٌ	رَحْبٌ	فَرَحٌ	يُسَافِرُ
رُ	رِ	رَ	نَ	نِ	نُ
صَدِيقٌ	عَصِيرٌ	أَحْرَصُ	فُصُولٌ	فَرَحٌ	نَافِذَةٌ
صِ	فُ	فِ	صَ	صُ	فَ



الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- Я соединяю каждое слово с
соответствующей буквой:

- أَصِلُ الْكَلِمَةَ بِالْحَرْفِ الْمُنَاسِبِ
لَهَا:

سَاحَ	وَاسِعَ	أَدْرُسُ	قَرَأَ	قِصَصٌ	عُقُولٌ
قَ	قُ	سَدَ	سِدِ	سُ	قِ
تَرْمِي	تُفَاحٌ	تَيْنٌ	حُسَامٌ	لَحِقَ	حَكَمَ
تِ	حُ	حَ	تَ	تُ	حِ
أَنَا	أَحِبُّ	إِبْرَاهِيمُ	طُيُورٌ	مَطَرٌ	عِطْرَةٌ
أَ	طُ	طِ	طَ	أَ	إِ
زُهَيْرٌ	زِيَادٌ	زَارَ	وَلِيدٌ	وَجْدَانٌ	وَصَلَ
زَ	وَ	وُ	وَ	زُ	زِ

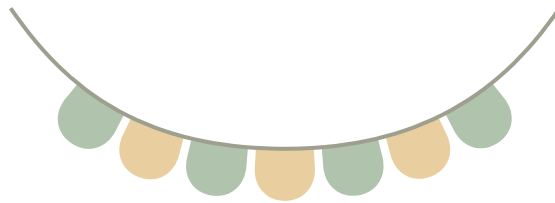


الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- Я соединяю каждое слово с
соответствующей буквой:

- أَصِلُ الْكَلِمَةَ بِالْحَرْفِ الْمُنَاسِبِ
لَهَا:

جَمِيلٌ	جُسُورٌ	مَسَاجِدُ	شَمْسٌ	شُرُوقٌ	شِرَاعٌ
شَدَّ	شَدَّ	جَـ	جَـ	جُـ	شُدَّ
ضِرْسٌ	يَضُرُّ	نَهَضَ	عُبُورٌ	تَعَلَّمَ	قَوَاعِدُ
ضُدَّ	ضِدَّ	عُدَّ	عِـ	ضَنَّ	عَـ
كَسَرَ	كُرَّةٌ	كَسْرَةٌ	خَرِيرٌ	خُضَارٌ	خِيَارٌ
خَـ	خُدَّ	كُـ	كَـ	خِـ	كِـ
يَذْهَبُ	يُحِبُّ	أَيْسَ	حَذَرِينَ	ذُبَابٌ	ذِكِّيُّ
يَـ	ذَـ	ذِـ	ذُـ	يَـ	يُـ



الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- Я соединяю каждое слово с соответствующей буквой:

- أَصِلُ الْكَلِمَةَ بِالْحَرْفِ الْمُنَاسِبِ لَهَا:

هَوَاءٌ	زَاهِيَةٌ	هُمْ	كَثِيرٌ	يَتَحَدَّثُ	تَغْلَبُ
هـ	ث	ث	هـ	ث	هـ
غَزَالٌ	صَغِيرٌ	غُرُوبٌ	مِظَلَّةٌ	نَظِيفٌ	يُحَافِظُ
غـ	غـ	ظـ	ظـ	ظـ	غـ

- Я составляю слово из этих букв:

- أَرْتَبُ الْحُرُوفَ لِأَشْكَلِ كَلِمَةٍ:

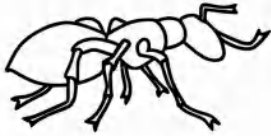
ل - ب - د	ل - ر - م	م - ن - ر
.....		



الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- Из данных букв я составляю
название того, что
изображено на рисунке:

- أَكُونُ اسْمَ الصُّورَةِ مِنَ الحُرُوفِ
المُعْطَاة:

		
ب - ل - ن	م - ن - ل	ر - ن - م
.....		

- Я расставляю слова по
соответствию их первых
букв:

- أَصَنِّفُ الكَلِمَاتِ وَفَقًّا لِلْحَرْفِ الْأَوَّلِ
مِنَ الكَلِمَةِ:

مَسْجِدٌ - لَيْمُونٌ - نُورٌ - رِيْمٌ - بَدْرٌ - دُبٌّ					
ر	د	ب	م	ن	ل
.....					

- Я ищу буквы следующего
предложения:

- أَبْحَثُ عَنْ حُرُوفِ الجُمْلَةِ التَّالِيَةِ:

نَبِيِّي مُحَمَّدٌ					
أ	ف	ن	ح	ب	ت
ل	م	ل	م	د	د
ب	م	ي	ب	ي	د

الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- Я соединяю каждое слово с соответствующей буквой и затем записываю само слово:

- أَصِلْ بَيْنَ الْكَلِمَةِ وَالْحَرْفِ الْمُنَاسِبِ، ثُمَّ أَكْتُبْهَا:

.....	ت	مُدْرَسَ...
.....	ه	حُجَرَ...
.....	ه	تَوْ...

- Я читаю слова, определяю общую букву в каждой строке и затем записываю эту букву:

- أَقْرَأِ الْكَلِمَاتِ، وَأَكْتُشِفِ الْحَرْفَ الْمَشْتَرَكَ فِي كُلِّ سَطْرٍ، ثُمَّ أَكْتُبْهُ:

.....	أَحِبُّ	أَمْوَاجُ	أَنَا
.....	مَسْجِدُ	مَتَاجِرُ	أَبْرَاجُ
.....	شَيْمَاءُ	شُرُوقُ	رِيَشُ

- Я соединяю подобные слова:

- أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْكَلِمَةِ الْمُمَاثِلَةِ لَهَا:

مَوْزُ	ثَوْمُ	قَمَرُ
قَمَرُ	مَوْزُ	ثَوْمُ
الإِحْسَانُ	الإِيْمَانُ	الإِسْلَامُ
الإِسْلَامُ	الإِحْسَانُ	الإِيْمَانُ

الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- Я заполняю таблицу подобно
первому примеру, используя
слова, данные рядом с
таблицей:

- أَكْمِلُ الْجَدُولَ كَمَا فِي الْمَثَالِ
الْأَوَّلِ مَعَ الْإِسْتِفَادَةِ مِنَ الْكَلِمَاتِ
الْمُصَاحِبَةِ:

أ	إ	أ	أ
فَار	إِيرِيق	أَمِي	أَسَد
...	...	...	ب
حَبَل	بَطِيح	بُرَج	.....
...	...	ث	...
مُتَحَف	تَيْن	.....	تَمْر
...	...	...	ث
كُمَثَرِي	ثِيَاب	ثُرِيَا	.....
...	...	...	ج
حُجْرَة	جِدَار	جُبْن	.....
...	...	...	ح
لَحْم	حِصَان	حُسَام	.....
...	خ	...	...
مَخْبَز	.....	خُرْطُوم	خُرُوف

ثَلَج
جَمَل
حَلِيب
بَطَّة
خِيَار
تَفَاح

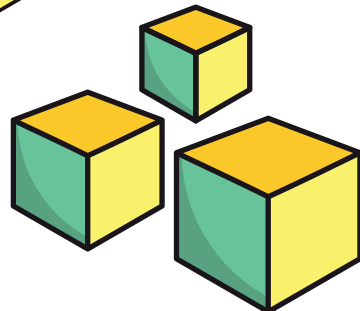
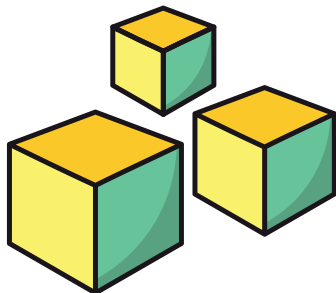
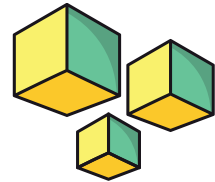
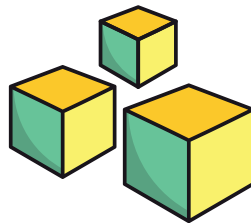
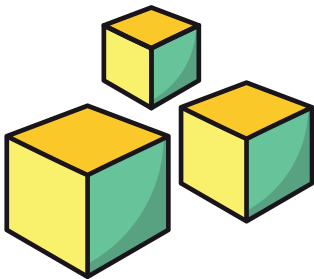


الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- أَكْمِلُ الْجَدْوَلَ كَمَا فِي الْمِثَالِ
الأوَّلِ مَعَ الاسْتِفَادَةِ مِنَ الْكَلِمَاتِ
المُصَاحِبَةِ:

- Я заполняю таблицу подобно
первому примеру, используя
слова, данные рядом с
таблицей:

ذَرَّةٌ	شَمْسٌ	رَأْسٌ	زَمْزَمٌ	مُصْحَفٌ	سَلَّةٌ
دَ	دِ	دُ	دَ	دَ	دَ
مَدْرَسَةٌ	دِيكٌ	دُمِيَّةٌ	دَ	دَ	دَ
...	...	...	...	...	...
نَذْهَبُ	ذِرَاعٌ	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...
مَرْمَى	رَحْلَةٌ	رُمَانٌ	...	...	...
...	...	...	...	...	...
مَزْرَعَةٌ	زِيَادٌ	زُهَيْرٌ	...	...	...
...	...	...	...	...	...
مَسْبَحٌ	سِكِّينٌ	سَحَابٌ	...	...	...
...	شِ	...	...	...	...
مِشْمِشٌ	شِرَاعٌ	شُرُوقٌ	...	...	...
صَ	...	...	...	...	...
...	صِيَامٌ	صُنْدُوقٌ	...	...	...



الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- Я заполняю таблицу подобно
первому примеру, используя
слова, данные рядом с
таблицей:

- أَكْمِلُ الْجَدْوَلَ كَمَا فِي الْمِثَالِ
الْأَوَّلِ مَعَ الْإِسْتِفَادَةِ مِنَ الْكَلِمَاتِ
الْمُصَاحِبَةِ:

ضَ	ضِ	ضُ	ضَ
ضَبَّ	ضَفَعَ	ضَرُوسٌ	مَضْرَبٌ
...	طِ	...	...
طَبَقٌ	.....	طُيُورٌ	مَطْعَمٌ
...	ظِ	...	...
ظَبْيٌ	.....	ظُرُوفٌ	عَظَمٌ
عَ	...	...	...
.....	عَنْبٌ	عُصْفُورٌ	لُعْبَةٌ
غَ	...	...	...
.....	غِرَاءٌ	غُرَابٌ	مَغْرَبٌ
فَ	...	...	...
.....	فِيلٌ	فُرْشَاءٌ	حَفْلَةٌ
...	...	...	قَ
قَمَرٌ	قُفْلٌ	قِطَارٌ	.....

عَسَلٌ
طَفَلٌ
فَصْلٌ
غَزَالٌ
مِقْصَفٌ
ظِلٌّ



الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- Я произношу слова в соответствии с гласным звуком, данным в первой строке:

- أَنْطِقُ الْخُرُوفَ الْمَكْتُوبَةَ بِحَسَبِ الْحَرَكَاتِ فِي السَّطْرِ الْأَوَّلِ:

الْفَتْحَةُ ()	الضَّمَّةُ ()	الكَسْرَةُ ()	الْفَتْحَةُ ()	الضَّمَّةُ ()	الكَسْرَةُ ()
أ	أ	أ	ض	ض	ض
ب	ب	ب	ط	ط	ط
ت	ت	ت	ظ	ظ	ظ
ث	ث	ث	ع	ع	ع
ج	ج	ج	غ	غ	غ
ح	ح	ح	ف	ف	ف
خ	خ	خ	ق	ق	ق
د	د	د	ك	ك	ك

الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

- Я произношу слова в соответствии с гласным звуком, данным в первой строке:

- أَنْطِقُ الْحُرُوفَ الْمَكْتُوبَةَ بِحَسَبِ الْحَرَكَاتِ فِي السَّطْرِ الْأَوَّلِ:

الْفَتْحَةُ ()	الضَّمَّةُ ()	الكَسْرَةُ ()	الْفَتْحَةُ ()	الضَّمَّةُ ()	الكَسْرَةُ ()
ل	ل	ل	ذ	ذ	ذ
م	م	م	ر	ر	ر
ن	ن	ن	ز	ز	ز
هـ	هـ	هـ	س	س	س
و	و	و	ش	ش	ش
ي	ي	ي	ص	ص	ص



الدَّرْسُ الحَادِي والثَّلَاثُونَ - السُّكُونُ والمدود والشَّدَّة

- Если огласовка отсутствует, то буква произносится без гласной: إِذَا كَانَ الْحَرْفُ غَيْرَ مُتَحَرِّكٍ فَهُوَ سَاكِنٌ:

بَا	أَبَا	أَتَا	أَثَا	أَجَا	أَخَا	أَخَا
أَدَا	أَزَا	أَرَا	أَزَا	أَسَا	أَشَا	أَصَا
أَضَا	أَظَا	أَغَا	أَغَا	أَفَا	أَقَا	أَقَا
أَكَا	أَلَا	أَمَا	أَنَا	أَهَا	أَوْ	أَيَّ

- Обычные огласовки означают короткие гласные звуки. Также есть огласовки означающие длинный гласный звук:: -الْحَرَكَاتُ تُعْطِيَانِ الصَّوْتِ الْقَصِيرَ، بَيْنَمَا الْمَدُودُ تُعْطِيَانِ الصَّوْتِ الطَّوِيلَ:

الحرف المفتوح		الحرف المضموم		الحرف المكسور	
صوت قصير	صوت طويل	صوت قصير	صوت طويل	صوت قصير	صوت طويل
أَ	آ / آ	أُ	أُو	إِ	إِي
بَ	بَا	بُ	بُو	بِ	بِي
تَ	تَا	تُ	تُو	تِ	تِي
ثَ	ثَا	ثُ	ثُو	ثِ	ثِي
جَ	جَا	جُ	جُو	جِ	جِي
حَ	حَا	حُ	حُو	حِ	حِي
خَ	خَا	خُ	خُو	خِ	خِي
دَ	دَا	دُ	دُو	دِ	دِي
ذَ	ذَا	ذُ	ذُو	ذِ	ذِي
رَ	رَا	رُ	رُو	رِ	رِي
زَ	زَا	زُ	زُو	زِ	زِي
سَ	سَا	سُ	سُو	سِ	سِي
شَ	شَا	شُ	شُو	شِ	شِي
صَ	صَا	صُ	صُو	صِ	صِي
ضَ	ضَا	ضُ	ضُو	ضِ	ضِي

الدَّرْسُ الحَادِي والثَّلَاثُونَ - السُّكُونُ والمدود والشَّدَّة

- Обычные огласовки означают
короткие гласные звуки. Также есть
огласовки означающие длинный
гласный звук::

-الْحَرَكَاتُ تُعْطِيَانَا الصَّوْتِ الْقَصِيرَ،
بَيْنَمَا الْمُدُودُ تُعْطِيَانَا الصَّوْتِ
الطَّوِيلَ:

الحرف المفتوح		الحرف المضموم		الحرف المكسور	
صوتٌ قصيرٌ	صوتٌ طويلٌ	صوتٌ قصيرٌ	صوتٌ طويلٌ	صوتٌ قصيرٌ	صوتٌ طويلٌ
طَ	طَا	طُ	طُو	طِ	طِي
ظَ	ظَا	ظُ	ظُو	ظِ	ظِي
عَ	عَا	عُ	عُو	عِ	عِي
غَ	غَا	غُ	غُو	غِ	غِي
فَ	فَا	فُ	فُو	فِ	فِي
قَ	قَا	قُ	قُو	قِ	قِي
كَ	كََا	كُ	كُو	كِ	كِي
لَ	لَا	لُ	لُو	لِ	لِي
مَ	مَا	مُ	مُو	مِ	مِي
نَ	نَا	نُ	نُو	نِ	نِي
هَ	هَا	هُ	هُو	هِ	هِِي
وَ	وَا	وُ	وُو	وِ	وِي
يَ	يَا	يُ	يُو	يِ	يِي

الدَّرْسُ الحَادِي وَالثَّلَاثُونَ - السُّكُونُ وَالْمَدُودُ وَالشَّدَّةُ

- Я изучаю, что буква со
 значком «шадда» означает
 две буквы:

-أَتَعْلَمُ أَنَّ الْحَرْفَ الْمُشَدَّدَ هُوَ
 حَرْفَانِ: الْأَوَّلُ سَاكِنٌ وَالثَّانِي
 مُتَحَرِّكٌ: (سَّ = سَ + سَ):

الكلمة	الحرف المشدّد	حروف الكلمة				
تَكْسَرُ	سَّ	تَ	كَ	سَ	سَ	رَ
تَفْكِكُتْ	كَّ	تَ	فَ	كَ	كَ	كَ
تَسْرَعُ	رَّ	تَ	سَ	رَ	رَ	عَ
رَدَّ	دَّ	رَ	دَ	دَ		
قَدَّمَ	دَّ	قَ	دَ	دَ	مَ	
يَتَّقِي	تَّ	يَ	تَ	تَ	قَ	يَ
جَنَّةٌ	نَّ	جَ	نَ	نَ	ةَ	

- Я произношу буквы с
 шаддой и танвином:

-أَنْطِقُ الْحُرُوفَ مُشَدَّدَةً وَمُنَوَّنَةً:

الحرف	الشَّدَّةُ مع الفَتْحة	الشَّدَّةُ مع الضَّمَّة	الشَّدَّةُ مع الكسرة	التَّنوين
ب	صَبَّ حَبَّةٌ	سَبُورَةُ الْحَبِّ	سَبَّحَ رَبِّي	أَبَا أَبُّ أَبِّ فَتَحَتَيْنِ ضَمَّتَيْنِ كَسَرَتَيْنِ
ت	بَتَّ حَتَّى	التَّوْتُ سِتُونِ	رَتَّبَ سِتِينَ	سِتَا سِتَّ سِتِّ
ث	حَثَّ كَثُرَ	يَحِثُّ يَبِثُّ	يُكَثِّرُ بَثِي	رَثَا رَثَّ رَثِّ
ج	حَجَّ رَجَّ	يَضْجُ يَحْجُ	عَجَلَ سَجِينِ	فَجَا فَجَّ فَجِّ
ح	شَحَّ سَحَّارِ	يَشْحُ يَصْحُ	رَحَبَ رَحَلِ	شَحَا شَحَّ شَحِّ
خ	سَخَّرَ رَخَّصَ	الْمُخُّ الْفَخُّ	يُبْخِرُ يُسَخِّرُ	فَخَا فَخَّ فَخِّ

الدَّرْسُ الحَادِي وَالثَّلَاثُونَ - السُّكُونُ وَالْمَدُودُ وَالشَّدَّةُ

- Я произношу буквы с шаддой и танвином: - أَتَنطِقُ الْحُرُوفَ مُشَدَّدَةً وَمُنَوَّنَةً :

الحرف	الشَّدَّةُ مع الفتحه	الشَّدَّةُ مع الضَّمَّة	الشَّدَّةُ مع الكسرة	التَّنوين
ص	قَصَّ قَصَلَ	يَخُصُّ يَخْصُّ	حُصِّلَ يُفْصِلُ	فَتَحَتَيْنِ ضَمَّتَيْنِ كَسَرَتَيْنِ
ض	قَضَلَ عَضَّ	يَعُضُّ يَخْضُ	يُفْضِلُ الضَّعْفُ	عَضَا عَضَّ عَضَّ
ط	حِطَّةُ الطَّيْرِ	يَخْطُ الطَّوْرُ	الطَّيْنُ قُطِعَتْ	خَطَا خَطَّ خَطَّ
ظ	الظَّنُّ الظَّمَانُ	الظَّلَّةُ الظَّنُونُ	يُعْظِمُ الظِّلُّ	حَظَا حَظَّ حَظَّ
ع	يَصْعَدُ فَعَّالٌ	يَدْعُ يَدْعُونَ	تُصْعَرُ سُعْرَتٌ	دَعَا دَعَّ دَعَّ
ف	خَفَّفَ كَافَّةً	كُفُّوا يَزْفُونَ	نُوفِي يُوقُّ	صَفَا صَفَّ صَفَّ

الحرف	الشَّدَّةُ مع الفتحه	الشَّدَّةُ مع الضَّمَّة	الشَّدَّةُ مع الكسرة	التَّنوين
د	رَدَّ أَعَدَّ	يُودُّ يَعُدُّ	يُودِّي يَهْدِي	سَدَا سَدَّ سَدَّ
ذ	حَذَرَ كَذَّبَ	يَشِدُّ تَلَذَّ	يُعَذِّبُ الذِّئْبُ	فَذَا فَذَّ فَذَّ
ر	الرَّحِيمُ حَرَّمَ	يَفِرُّ يُسِرُّ	يُحَرِّفُ الرَّبَا	سِرَا سِرَّ سِرَّ
ز	عِزَّةُ نَزَلَ	يُعِزُّ الزُّورُ	يُنْزِلُ الزَّيْنَةُ	عِزَا عِزَّ عِزَّ
س	مَسَّ السَّبْعُ	يَمَسُّ السَّوْءُ	يَسِرُّ السَّلْمُ	بَسَا بَسَّ بَسَّ
ش	بَشَرَ رَشَّ	أَهْشَّ الشَّحُّ	بَشِّرُ يُغْشِي	عَشَا عَشَّ عَشَّ

الدَّرْسُ الحَادِي وَالثَّلَاثُونَ - السُّكُونُ وَالْمَدُودُ وَالشَّدَّةُ

- Я произношу буквы с шаддой и танвином:

- أَتَنطِقُ الْحُرُوفَ مُشَدَّدَةً وَمُنَوَّنَةً:

الحرف	الشَّدَّةُ مع الفتحه	الشَّدَّةُ مع الضَّمَّة	الشَّدَّةُ مع الكسرة	التَّنوين
ص	قَصَّ قَصَلَ	يَخُصُّ يَخْصُّ	حُصِّلَ يُفْصِلُ	فَتَحْتَيْنِ ضَمَّتَيْنِ كَسَرَتَيْنِ
ض	قَضَلَ عَضَّ	يَعُضُّ يَخْضُ	يُفْضِلُ الضَّعْفُ	عَضًا عَضَّ عَضَّ
ط	حِطَّةٌ الطَّيْرُ	يَخْطُ الطَّوْرُ	الطَّيْنُ قُطِعَتْ	خَطًّا خَطَّ خَطَّ
ظ	الظَّنُّ الظَّمَانُ	الظَّلَّةُ الظَّنُونُ	يُعْظِمُ الظِّلُّ	حَظًّا حَظَّ حَظَّ
ع	يَصْعَدُ فَعَّالٌ	يَدْعُ يَدْعُونَ	تُصْعَرُ سُعْرَتٌ	دَعًّا دَعَّ دَعَّ
ف	خَفَّفَ كَافَّةً	كُفُّوا يَزْفُونَ	نُوفِي يُوقُّ	صَفًّا صَفَّ صَفَّ

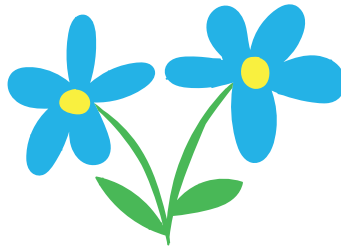
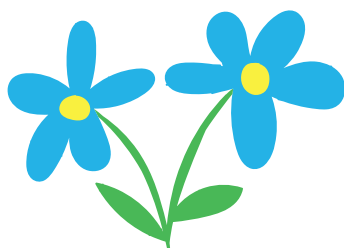
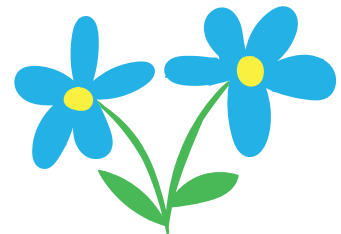
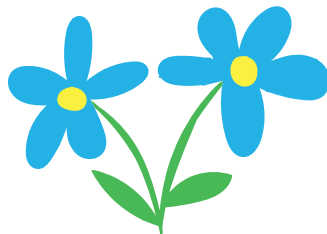
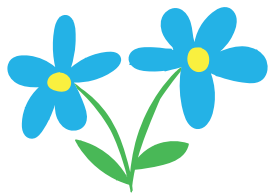
الحرف	الشَّدَّةُ مع الفتحه	الشَّدَّةُ مع الضَّمَّة	الشَّدَّةُ مع الكسرة	التَّنوين
د	رَدَّ أَعَدَّ	يُودُّ يَعُدُّ	يُودِّي يَهْدِي	سَدًّا سَدَّ سَدَّ
ذ	حَذَرَ كَذَّبَ	يَشِدُّ تَلَذَّذَ	يُعَذِّبُ الذِّئْبُ	فَذًّا فَذَّ فَذَّ
ر	الرَّحِيمُ حَرَّمَ	يَفِرُّ يُسِرُّ	يُحَرِّفُ الرَّبَا	سِرًّا سِرَّ سِرَّ
ز	عِزَّةٌ نَزَلَ	يُعِزُّ الزُّورُ	يُنْزِلُ الزَّيْنَةُ	عِزًّا عِزَّ عِزَّ
س	مَسَّ السَّبْعُ	يَمَسُّ السُّوءُ	يَسِرُّ السَّلْمُ	بَسًّا بَسَّ بَسَّ
ش	بَشَرَ رَشَّ	أَهْشَّ الشَّحُّ	بَشِّرُ يُغْشِي	عَشًّا عَشَّ عَشَّ

الدّرس الحادي والثلاثون - السّكون والمدود والسّدّة

- Я произношу буквы с шаддой и танвином:

-أَنْطِقُ الْحُرُوفَ مُشَدَّدَةً وَمُنَوَّنَةً :

التّونين	السّدّة مع الكسرة	السّدّة مع الضّمّة	السّدّة مع الفتحّة	الحرف
فتحتين ضمّتين كسرتين				
حَقًّا حَقٌّ حَقٍ	يُعَقِّبُ	يَسْقُطُ الْحَقُّ	أَحَقُّ حَقَّقَ	ق
دَكَّا دَكٌّ دَكٍ	ذَكَّرَ سَكَيْنَا	فَاكُّ تَزَكُّوا	فَكَرَّ دَكَّاءَ	ك
كَلَّا كَلٌّ كَلٍ	يُعَلِّمُ يُصَلِّي	يُهْلُ كَلَّ	عَلَّمَ كَلَّمَ	ل
جَمًّا جَمٌّ جَمٍ	أَمِّي حَمَلْنَا	يَتِمُّ أُمُّهُ	عَمَّا ثَمَّ	م
ظَنَّا ظَنٌّْ ظَنٍ	بِالْمَنِّ النِّصْفُ	يَمْنٌ يَظُنُّ	الْجَنَّةُ النَّارُ	ن
	مُطَهِّرٌ يُجَهِّزُ	تَوْهُمٌ تَفْهَمُ	طَهَّرَ الْقَهَّارُ	هـ
جَوًّا جَوٌّ جَوٍ	بِالْعَوْرِ يُكْوِرُ	سَوُّوا يُدَوِّنُونَ	بَوًّا كَوَّرَ	و
قَوِيًّا قَوِيٌّ قَوِي	زَيْنٌ طَيِّبًا	أَيُّهَا الْعَلِيُّ	خَيَّرَ إِيَّاكَ	ي



الدَّرْسُ الحَادِي والثَّلَاثُونَ - السُّكُونُ والمدود والشَّدَّة

- Я располагаю данные слова по соответствующим ячейкам таблицы:
- أَصَنَّفُ الْكَلِمَاتِ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ فِي الْجَدْوَلِ :

حَجَّ - يَحُجُّ - بُرِّزَ - سَدَّ - صُمِّ - ظَلَّ - جَنَّةٌ - يَدْعُ -
ذَكَرَ -
دَكَّا - سِرُّ - فَجَّ - خَيْرَ - يَمُنَّ - بَشِّرَ - قَوِيًّا - غَنِيٌّ -
أَفَّ

التَّنْوِين			الشَّدَّة مع الكسرة	الشَّدَّة مع الضمَّة	الشَّدَّة مع الفتحة
كسرتين	ضممتين	فتحتين			
.....					
.....					
.....					

- Я обвожу кружком слова, в которых присутствует долгий гласный звук:

- أَضَعُ دَائِرَةً حَوْلَ الْأَسْمَاءِ الْمَمْدُودَةِ :

غَابَتْ وَفَاءٌ عَنِ الْمَدْرَسَةِ أَلْتَقَتْ فَاطِمَةُ وَشَيْمَاءُ
لَنْ نُطِيلَ الْبَقَاءَ سَأَزُورُ وَفَاءً هَذَا الْمَسَاءَ
يَدْعُونَ لَهَا بِالشِّفَاءِ الْعَاجِلِ



الدَّرْسُ الثَّانِي والثَّلَاثُونَ - التَّاءُ آخِرَ الْكَلِمَةِ وَالْأَلْفُ الْمَقْصُورَةُ

Я различаю последнюю букву слова: это знак (ة) «та марбута» или же буква (ت), произнося знак (ة) как (هـ):

-أَفَرِّقْ فِي آخِرِ الْكَلِمَةِ بَيْنَ التَّاءِ الْمَرْبُوطَةِ (ة) وَالتَّاءِ الْمَفْتُوحَةِ (ت) بِتَحْوِيلِهَا إِلَى (هـ) نُطْقًا ثُمَّ أَنْظِرْ:

إذا لم يتغير معنى الكلمة فهي تاء مَرْبُوطَةٌ (ة)
Если смысл слова меняется, значит это буква (ت).

إذا تغير معنى الكلمة فهي تاء مَفْتُوحَةٌ (ت)
Если смысл слова не меняется, значит это знак (ة).

كَلِمَةٌ (تَفَاحَةٌ) إِذَا غَيَّرْنَا التَّاءَ فِي آخِرِهَا إِلَى هَاءٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ مَعْنَاهَا، إِذَنْ فَهِيَ مَرْبُوطَةٌ (ة).

كَلِمَةٌ (بَيْتٌ) إِذَا غَيَّرْنَا التَّاءَ فِي آخِرِهَا إِلَى هَاءٍ تَغَيَّرَ الْمَعْنَى، إِذَنْ فَهِيَ مَفْتُوحَةٌ (ت).

- Я обвожу кружок вокруг слова, отличающегося от других в группе::

-أَرَسِّمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْكَلِمَةِ الْمُخْتَلِفَةِ فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ:

وَفَاءٌ - عَائِشَةٌ -
شَيْمَاءٌ - أَسْمَاءُ

عَنْهُ - التِّلْمِيزَاتُ -
- مِنْهُ - لَهُ

شَجَرَةٌ - تَحِيَّةٌ -
عَذْبَةٌ - أَسْمَاءُ



الدَّرْسُ الثَّانِي والثَّلَاثُونَ - التَّاءُ آخِرَ الْكَلِمَةِ وَالْأَلْفُ الْمَقْصُورَةُ

- Я проставляю три вида
танвинов в следующих
словах::

-أُنَوِّنُ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ تَنْوِينِ فَتْحٍ
وَضَمٍّ وَكَسْرٍ :

الكلمة	تنوين الفتح (أ / إ / ة)	تنوين الضمّ (ُ)	تنوين الكسر (ِ)
مَنْزِلٌ	مَنْزِلًا	.....	.....
كُرَّةٌ	.....	كُرَّةٌ	.....
رُجَاجٌ	.....	.....	رُجَاجٌ
نَافِذَةٌ	.....	.....	.....

- Я располагаю данные слова : أَصَنِّفُ الْكَلِمَاتِ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ :
по соответствующим
ячейкам таблицы:

صَحَّةٌ - وَصَلَتْ - سَأَزِيْلُهُ - عَلِمْتُ - الْقُمَامَةُ - سَأَلْتُ - مَكَانُهُ - صَدِيقُهُ - مُعَلِّمَةٌ - غَابَتْ - صَدَقَةٌ - شَرِبْتُ - بَأْبُهُ - إِمَاطَةٌ - مِنْهُ -					
تَاءٌ مَفْتُوحَةٌ	تَاءٌ مَرْبُوطَةٌ	هَاءٌ آخِرُ الْكَلِمَةِ	تَاءٌ مَفْتُوحَةٌ	تَاءٌ مَرْبُوطَةٌ	هَاءٌ آخِرُ الْكَلِمَةِ
.....					
.....					
.....					

الدّرس الثّاني والثلاثون - التّاء آخر الكلمة والألف المقصورة

- Я дописываю к слову
букву (ي) или (ى):

- أَتَمِّمُ الْكَلِمَةَ بِـ (ي) أَوْ (ى) :

يَزِم...	صَدَّ...	يَقْض...
سَع...	يُصَلِّ...	بَن...

- Я обвожу кружок вокруг
слов, которые содержат
букву (ى):

- أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي
تَحْتَوِي أَلْفًا مَقْصُورَةً (ى):

رَمَى	أَقْتَدِي	الْقَى	أَجْنِي
عَفَا	عَنِّي	أَبِي	اشْتَرَى

- Я дописываю к каждому
слову один из этих трех
букв (ت - ة - ة)

- أَكْمِلُ بِالتّاءِ الْمُنَاسِبَةِ
(ت - ة - ة) :

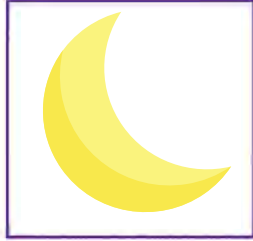
لَعَبَ... سَارَ... فِي حَدِيقَةٍ... الْمَنْزِلَ فَرَأَ... هَرَّ... صَغِيرَ... جَائِعَ...



الدّرس الثّالث والثلاثون - الحروف الشّمسيّة والقمريّة

- Я изучаю, какие буквы следуют
после солнечной буквы (ل) и
какие после лунной буквы (ن):

- أَتَعْرِفُ عَلَى الْحُرُوفِ الَّتِي تَأْتِي بَعْدَ
الْأَمِ الشَّمْسِيَّةِ وَبَعْدَ الْأَمِ
الْقَمَرِيَّةِ :



الْأَمِ الْقَمَرِيَّةِ

تُكْتَبُ وَلَا تُنْطَقُ لَامًا سَاكِئَةً
الْحَرْفُ الَّذِي بَعْدَهَا عَلَيْهِ
حَرَكَه



الْأَمِ الشَّمْسِيَّةِ

تُكْتَبُ وَلَا تُنْطَقُ
الْحَرْفُ الَّذِي بَعْدَهَا عَلَيْهِ
عَلَامَةُ الشَّدَّةِ

الْأَب	أ	(1)	التَّوْبَةُ	ت	(1)
الْبَابُ	ب	(2)	الثَّمَرَةُ	ث	(2)
الْجَبَلُ	ج	(3)	الدَّرْسُ	د	(3)
الْحَشْرُ	ح	(4)	الدِّرَاعُ	ذ	(4)
الْخَبَرُ	خ	(5)	الرَّجُلُ	ر	(5)
الْعَرَبِيَّةُ	ع	(6)	الرَّجَاجَةُ	ز	(6)
الْعُرَابُ	غ	(7)	السِّرَاجُ	س	(7)
الْفِرْدَوْسُ	ف	(8)	الشَّمْعَةُ	ش	(8)
الْقَمَرُ	ق	(9)	الصَّبُورَةُ	ص	(9)
الْكِتَابُ	ك	(10)	الضِّفْدَعُ	ض	(10)
الْمِسْمَارُ	م	(11)	الطَّائِرُ	ط	(11)
الْهَرُّ	هـ	(12)	الظَّرْفُ	ظ	(12)
الْوَرْدُ	و	(13)	اللَّاعِبُ	ل	(13)
الْيَدُ	ي	(14)	النَّمِرُ	ن	(14)

الدّرس الثالث والثلاثون - الحروف الشمسيّة والقمرية

- Я добавляю (أل) к слову и
затем записываю его, ставя
правильные огласовки.

Затем я определяю вид буквы
(ل):

-أَعْرِفُ الْكَلِمَةَ بِ (أل) وَأَكْتُبُهَا
مَشْكُولَةً، ثُمَّ أَخَدُّ نَوْعَ اللَّامِ :

الكلمة	أضيف (أل) وأكتب الكلمة مشكولة	اللام الشمسية	اللام القمرية
مَنْزِلٌ		○	○
كُرَّةٌ		○	○
رُجَاةٌ		○	○
نَافِذَةٌ		○	○
قَلَمٌ		○	○
شَمْسٌ		○	○
قَمَرٌ		○	○
دَجَاةٌ		○	○



الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ - الأَرْقَامُ

- Я учу числа на арабском:

- أَتَعَرَّفُ عَلَى الْأَرْقَامِ الْعَرَبِيَّةِ :

4	3	2	1	0
أَرْبَعَةٌ	ثَلَاثَةٌ	اِثْنَانِ	وَاحِدٌ	صِفْرٌ
9	8	7	6	5
تِسْعَةٌ	ثَمَانِيَةٌ	سَبْعَةٌ	سِتَّةٌ	خَمْسَةٌ

- Я читаю числа и закрашиваю их:

- أَقْرَأُ الْأَرْقَامَ وَأُلَوِّنُهَا :

4 3 2 1 0
9 8 7 6 5



الدّرس الرّابع والثلاثون - الأرقام

- Я пишу числа:

- اكتب الأرقام:

9 8 7 6 5 4 3 2 1 0

9 8 7 6 5 4 3 2 1 0

....

....

19 18 17 16 15 14 13 12 11 10

19 18 17 16 15 14 13 12 11 10

....

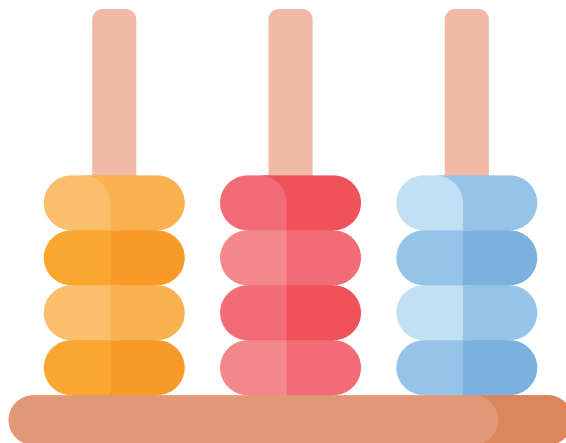
....

1000 100 90 80 70 60 50 40 30 20

1000 100 90 80 70 60 50 40 30 20

....

....



الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ - الأَرْقَامُ

- Я пишу число, а затем
соединяю его с
соответствующим ему словом:

- أَصِلُ الرِّقْمَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ
بَعْدَ كِتَابَتِهَا :

عشرون	6	خمسة	0
عشرة	7	صفر	1
تسعة	8	أربعة	2
ستة	9	واحد	3
ثمانية	10	ثلاثة	4
سبعة	20	اثنان	5

- Я читаю и пишу сложные
числа:

- أَقْرَأُ وَأَكْتُبُ الأَرْقَامَ الْمُركَّبَةَ :

واحد وعشرون	21	أحد عشر	11
اثنان وعشرون	22	اثنا عشر	12
ثلاثة وعشرون	23	ثلاثة عشر	13
أربعة وعشرون	24	أربعة عشر	14

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالثَّلَاثُونَ - الْيَّامُ وَالشُّهُورُ

-Я учу дни недели:

-أَتَعَلَّمُ أَيَّامَ الْأُسْبُوعِ :

Воскресенье	.....	الأحد	الأَحَدُ
Понедельник	.....	الاثنين	الاثْنَيْنُ
Вторник	.....	الثلاثاء	الثَّلَاثَاءُ
Среда	.....	الأربعاء	الأَرْبَعَاءُ
Четверг	.....	الخميس	الخَمِيسُ
Пятница	.....	الجمعة	الجُمُعَةُ
Суббота	.....	السبت	السَّبْتُ

- Я пишу название дня недели, а затем соединяю его с соответствующим ему переводом:

-أَصِلُ الْيَوْمَ بِتَرْجَمَتِهِ بَعْدَ أَنْ أَكْتُبَهُ :

Пятница	الثلاثاء	Суббота	الأحد
Вторник	الخميس	Понедельник	الأربعاء
Четверг	الجمعة	Среда	الاثنين
		Воскресенье	السبت

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالثَّلَاثُونَ - الْأَيَّامُ وَالشُّهُورُ

- Я учу названия арабских (лунных) месяцев: - أَتَعَلَّمُ الْأَشْهُرَ الْعَرَبِيَّةَ (الْقَمَرِيَّةَ):

.....	محرم	(١) مُحَرَّمٌ
.....	صفر	(٢) صَفَرٌ
.....	ربيع الأول	(٣) رَبِيعُ الْأَوَّلِ
.....	ربيع الثاني	(٤) رَبِيعُ الثَّانِي
.....	جمادى الأولى	(٥) جُمَادَى الْأُولَى
.....	جمادى الثانية	(٦) جُمَادَى الثَّانِيَّةُ
.....	رجب	(٧) رَجَبٌ
.....	شعبان	(٨) شَعْبَانُ
.....	رمضان	(٩) رَمَضَانُ
.....	شوال	(١٠) شَوَّالٌ
.....	ذو القعدة	(١١) ذُو الْقَعْدَةِ
.....	ذو الحجة	(١٢) ذُو الْحِجَّةِ

الدّرس الخامس والثلاثون - الأيام والشهور

- Я пишу название месяцев и
располагаю их по порядку:

- أرتّب الأشهر العربيّة بعد أن
أكتبها:

رمضان

7

صفر

1

شوال

8

ربيع الأول

2

رجب

9

محرم

3

ذو القعدة

10

جمادى الأولى

4

ذو الحجة

11

جمادى الثانية

5

شعبان

12

ربيع الثاني

6

- Я определяю месяц и
записываю его:

- أعرّف على الشهر وأكتبه:

.....

شهر الصّيام

1

.....

شهر عيد الفطر

2

.....

شهر عيد الأضحى

3

.....

شهر فيه يوم
عاشوراء

4

.....

شهر ولادة المصطفى

5

ﷺ

الدَّرْسُ السَّادِسُ وَالثَّلَاثُونَ - علامات التَّركِيم

- Я учу знаки препинания в арабском языке:

- أَتَعَلَّمُ عِلَامَاتِ التَّرْكِيمِ الْعَرَبِيَّةَ:

Используется в конце предложения.	تُسَعْمَلُ فِي نِهَائِ الْجُمْلَةِ	Точка	النَّقْطَةُ	.
Используется для разделения длинных частей предложения.	تُسَعْمَلُ لِفَصْلِ أَجْزَاءِ الْجُمْلِ الطَّوِيلَةِ	Запятая	الفَاصِلَةُ	,
Используется для разделения между причиной и следствием среди прочего.	تُسَعْمَلُ لِلتَّفْرِيقِ بَيْنَ السَّبَبِ وَالْمُسَبَّبِ فِي أَشْيَاءٍ أُخْرَى	Точка с запятой	الفَاصِلَةُ الْمُنْقُوطَةُ	؛
Используется в конце вопросительного предложения.	تُسَعْمَلُ فِي نِهَائِ الْجُمْلَةِ الْإِسْتِفْهَامِيَّةِ	Вопросительный знак	عَلَامَةُ الْإِسْتِفْهَامِ	؟
Используется в конце предложения, которое содержит удивление, радость, печаль...	تُسَعْمَلُ فِي نِهَائِ الْجُمْلَةِ الَّتِي تَحْتَمِلُ تَأَثُّراً مِنْ: تَعْجَبٍ، أَوْ فَرَحٍ، أَوْ حُزْنٍ ...	Восклицательный знак	عَلَامَةُ التَّعْجَبِ	!
Используется для указания на то, что выражение связано с его причинными, пояснительными или смысловыми отношениями.	تُسَعْمَلُ بَعْدَ الْقَوْلِ وَمُسْتَقَاتِهِ، وَبَيْنَ الشَّيْءِ وَأَقْسَامِهِ	Двоеточие	النُّقْطَانِ الرَّاسِيَّانِ	:
Используется для начала диалога или с двух сторон обособленного предложения.	تُسَعْمَلُ لِبَدْءِ الْحَوَارِ، وَبَيْنَ طَرَفِي الْجُمْلَةِ الْإِعْتِرَاضِيَّةِ	Тире	الشَّرْطَةُ	-

الدَّرْسُ السَّادِسُ وَالثَّلَاثُونَ - عِلَامَاتُ التَّرْقِيمِ

- Я пишу знаки препинания:

- أَكْتُبُ عِلَامَاتِ التَّرْقِيمِ:

‘	‘	‘	‘		.	.	.
.....							
!	!	?	?	?	؛	؛	؛
.....							
-	-	-	-	:	:	:	!
.....							

- Я определяю знаки препинания и закрашиваю их:

- أَتَعَرَّفُ عَلَى عِلَامَاتِ التَّرْقِيمِ وَأُلَوِّنُهَا:

“	“	○	○
?	?	“	“
○	○	○	○
—	○	○	!
	○	○	

الدَّرْسُ السَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ - الإِشَارَةُ بِهَذَا وَهَذِهِ

-Я учу указательное
местоимение "это" (هذا):

-أَتَعَلَّمُ الإِشَارَةَ (بِهَذَا)
لِلْقَرِيبِ:



هَذَا قِطَارٌ



هَذَا بَابٌ



هَذَا مَسْجِدٌ



- مَا هَذَا؟

هَذَا طَرِيقٌ.

- أَهَذَا طَرِيقٌ؟

نَعَمْ، هَذَا طَرِيقٌ.

- أَهَذَا قِطَارٌ؟

لَا، هَذَا لَيْسَ قِطَارًا، بَلْ هُوَ
طَرِيقٌ.



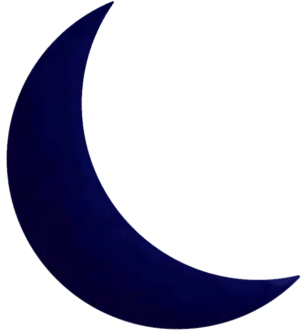
- مَا هَذَا؟

.....
- أَهَذَا مَنْزِلٌ؟
.....

الدَّرْس السَّابِع والثَّلَاثُونَ - الإِشَارَةُ بِهَذَا وَهَذِهِ

-Я учу указательное
местоимение "это" (هذا):

-أَتَعَلَّمُ الإِشَارَةَ (بِهَذَا)
لِلْقَرِيبِ:



- مَا هَذَا؟

.....
- أَهَذَا مَسْجِدٌ؟
.....



- مَا هَذَا؟



.....
- أَهَذَا أَنْفٌ؟
.....



- مَا هَذَا؟



.....
- أَهَذَا كُرْسِيٌّ؟
.....



- مَا هَذَا؟



.....
- أَهَذَا كُرْسِيٌّ؟
.....

الدَّرْس السَّابِع والثَّلَاثُونَ - الإِشَارَةُ بِهَذَا وَهَذِهِ

- Я учу указательное
местоимение "эта" (هذه):

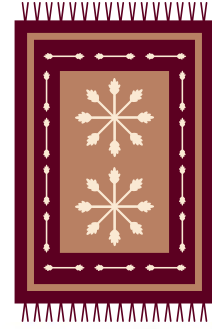
- أَتَعَلَّمُ الإِشَارَةَ (هَذِهِ)
لِلْقَرِيبِ:



هَذِهِ يَدٌ



هَذِهِ عَيْنٌ



هَذِهِ سَجَّادَةٌ



- مَا هَذِهِ؟

هَذِهِ شَمْسٌ.

- أَهَذِهِ شَمْسٌ؟

نَعَمْ، هَذِهِ شَمْسٌ.

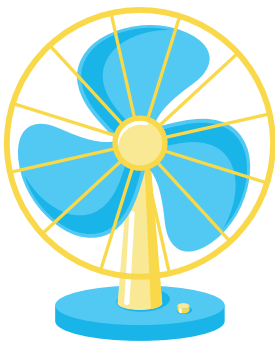
- أَهَذِهِ أُذُنٌ؟

لَا، هَذِهِ لَيْسَتْ أُذُنًا، بَلْ هِيَ

شَمْسٌ.



- مَا هَذِهِ؟



.....
- أَهَذِهِ مِرْوَحَةٌ؟
.....

الدَّرْس السَّابِع والثَّلَاثُونَ - الإِشَارَةُ بِهَذَا وَهَذِهِ

- Я учу указательное
местоимение "эта" (هذه):

- أَتَعَلَّمُ الإِشَارَةَ (هَذِهِ)
لِلْقَرِيبِ:



- مَا هَذِهِ؟

.....
- أَهَذِهِ عَيْنٌ؟
.....



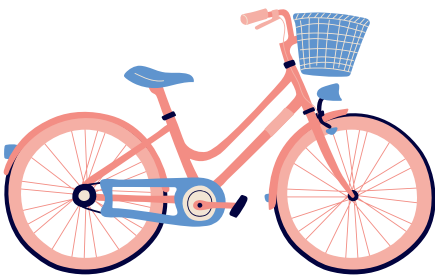
- مَا هَذِهِ؟

.....
- أَهَذِهِ رِجْلٌ؟
.....



- مَا هَذِهِ؟

.....
- أَهَذِهِ نَجْمَةٌ؟
.....



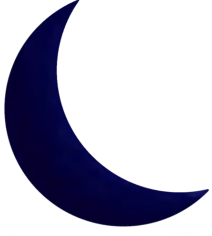
- مَا هَذِهِ؟

.....
- أَهَذِهِ نَجْمَةٌ؟
.....

الدّرس الثّامن والثلاثون - الإشارة بذلك وتلك

- Я учу указательное
местоимение "то" (ذَلِكَ):

- أَتَعَلَّمُ الإِشَارَةَ بِ(ذَلِكَ)
لِلْبَعِيدِ:



ذَلِكَ هِلَالٌ



ذَلِكَ مِفْتَاحٌ



ذَلِكَ سَرِيرٌ



هَذَا أَنْفٌ.

ذَلِكَ شَعْرٌ.



- مَا ذَلِكَ؟

ذَلِكَ كَأْسٌ.

- أَذَلِكَ كَأْسٌ؟

نَعَمْ، ذَلِكَ كَأْسٌ.

- أَذَلِكَ سَرِيرٌ؟

لَا، ذَلِكَ لَيْسَ سَرِيرًا، بَلْ هُوَ
كَأْسٌ.

- مَا ذَلِكَ؟



.....
- أَذَلِكَ مَنْزِلٌ؟
.....

الدَّرْس السَّابِع والثَّلَاثُونَ - الإِشَارَةُ بِهَذَا وَهَذِهِ

- Я учу указательное
местоимение "то" (ذَلِكَ):

- أَتَعَلَّمُ الإِشَارَةَ بِ(ذَلِكَ)
لِلْبَعِيدِ:



- مَا ذَلِكَ؟

- أَذَلِكَ كِتَابٌ؟



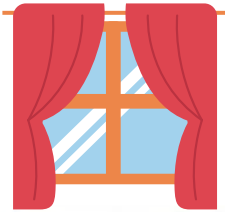
هَذَا

ذَلِكَ

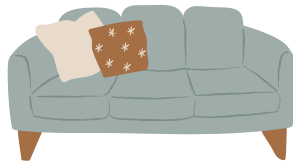


- Я учу указательное
местоимение "тот" (تِلْكَ):

- أَتَعَلَّمُ الإِشَارَةَ بِ(تِلْكَ)
لِلْبَعِيدِ:



تِلْكَ نَافِذَةٌ



تِلْكَ أَرِيكَةٌ



تِلْكَ سَاعَةٌ



هَذِهِ سَجَّادَةٌ.

تِلْكَ غُيُومٌ.



الدَّرْس السَّابِع والثَّلَاثُونَ - الإِشَارَةُ بِهَذَا وَهَذِهِ

- Я учу указательное
местоимение "тот" (تِلْكَ):

- أَتَعَلَّمُ الإِشَارَةَ بِ(تِلْكَ)
لِلْبَعِيدِ:



- مَا تِلْكَ؟

تِلْكَ طَائِرَةٌ.

- أَتِلْكَ طَائِرَةٌ؟

نَعَمْ، تِلْكَ طَائِرَةٌ.



- أَتِلْكَ فَرَّاشَةً؟

لَا، تِلْكَ لَيْسَتْ فَرَّاشَةً، بَلْ هِيَ
طَائِرَةٌ.



- مَا تِلْكَ؟

.....
- أَتِلْكَ طَائِرَةٌ؟
.....



هَذِهِ

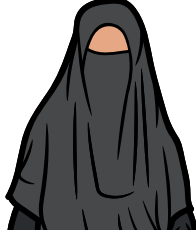


تِلْكَ

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالثَّلَاثُونَ - الأشخاص

- Я определяю членов
семьи:

- أتعرف على أفراد العائلة:



هَذِهِ امْرَأَةٌ - إِنَّهَا أُمٌّ



هَذَا رَجُلٌ - إِنَّهُ أَبٌ



هَذِهِ طِفْلةٌ - إِنَّهَا
ابْنَتٌ



هَذَا طِفْلٌ - إِنَّهُ ابْنٌ



- Я соединяю слово с тем,
которое ему подходит:

- أصِلْ الكَلِمَةَ بِمَا
يُنَاسِبُهَا:

الابن	الام	الاب	الابن
امرأة	طفلة	رجل	طفل

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالثَّلَاثُونَ - الأشخاص

- Я даю определение
профессии:

- اَتَعَرَّفُ عَلَى أَصْحَابِ الْمِهَنِ:



هَذَا مُعَلِّمٌ
المُعَلِّمُ يُدَرِّسُ الطُّلَّابَ



هَذَا طَبِيبٌ
الطَّبِيبُ يُدَاوِي الْمَرَضَى



هَذَا بَنَاءٌ
الْبَنَاءُ يَبْنِي لَنَا بُيُوتًا تَحْمِيُنَا
مِنَ الْحَرِّ وَالْبَرْدِ



هَذَا مُهَنْدِسٌ مِعْمَارِيٌّ
المُهَنْدِسُ المِعْمَارِيُّ يُشْرِفُ عَلَى
أَعْمَالِ البِنَاءِ



هَذَا جُنْدِيٌّ
الجُنْدِيُّ يُرَابِطُ فِي الثَّغُورِ
وَيَحْمِي الْبَلَدَ



هَذَا رَجُلُ الإِطْفَاءِ
رَجُلُ الإِطْفَاءِ يُطْفِئُ الْحَرِيقَ
بِخُرْطُومِ الْمِيَاهِ

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالثَّلَاثُونَ - الأَشْخَاصُ

- Я даю определение
профессии:

- أَتَعَرَّفُ عَلَى أَصْحَابِ الْمِهَنِ:



هَذَا رُبَّانٌ

الرُّبَّانُ يَفُودُ السَّفِينَةَ وَيُوصِلُهَا
إِلَى بَرِّ الْأَمَانِ



هَذَا خَبَّازٌ

الْخَبَّازُ يُحَوِّلُ الدَّقِيقَ إِلَى خُبْزٍ
شَهِيٍّ



هَذَا خَيَّاطٌ

الْخَيَّاطُ يَخِيطُ لَنَا مِنَ الْقُطْنِ
وَالصُّوفِ مَلَابِيسَ جَمِيلَةً
لِنَلْبَسَهَا



هَذَا مُزَارِعٌ

الْمُزَارِعُ يَزْرَعُ الْبُذُورَ فِي
الْأَرْضِ وَيَسْقِيهَا بِالْمَاءِ
لِيُعْطِيَنَا الثَّمَارَ



هَذَا طَبَّاحٌ

الطَّبَّاحُ يَطْبُخُ لَنَا أَنْوَاعًا
كَثِيرَةً مِنَ الطَّعَامِ اللَّذِيزِ



هَذَا صَيَّادٌ

الصَّيَّادُ يَسْتَعْمِلُ الصَّنَّارَةَ
وَالطَّعْمَ لِيَصِيدَ الْأَسْمَاكَ فِي
الْبَحْرِ أَوْ النَّهْرِ

الفهرس

4	.....	ملخص حروف الهجاء
13	.....	الدّرس الأوّل - حرف الألف
15	.....	الدّرس الثّاني - حرف الباء
17	.....	الدّرس الثّالث - حرف الثّاء
19	.....	الدّرس الرّابع - حرف الثّاء
21	.....	الدّرس الخامس - حرف الجيم
23	.....	الدّرس السّادس - حرف الحاء
25	.....	الدّرس السّابع - حرف الخاء
27	.....	الدّرس الثّامن - حرف الدّال
29	.....	الدّرس التّاسع - حرف الدّال
31	.....	الدّرس العاشر - حرف الرّاء
33	.....	الدّرس الحادي عشر - حرف الزّاي
35	.....	الدّرس الثّاني عشر - حرف السّين
37	.....	الدّرس الثّالث عشر - حرف الشّين
39	.....	الدّرس الرّابع عشر - حرف الصّاد
41	.....	الدّرس الخامس عشر - حرف الضّاد
43	.....	الدّرس السّادس عشر - حرف الطّاء

الفهرس

45	.....	الدّرس السّابع عشر - حرف الطّاء
47	.....	الدّرس الثّامن عشر - حرف العين
49	.....	الدّرس التّاسع عشر - حرف الغين
51	.....	الدّرس العشرون - حرف الفاء
53	.....	الدّرس الحادي والعشرون - حرف القاف
55	.....	الدّرس الثّاني والعشرون - حرف الكاف
57	.....	الدّرس الثّالث والعشرون - حرف اللّام
59	.....	الدّرس الرّابع والعشرون - حرف الميم
61	.....	الدّرس الخامس والعشرون - حرف النّون
63	.....	الدّرس السّادس والعشرون - حرف الهاء
65	.....	الدّرس السّابع والعشرون - حرف الواو
67	.....	الدّرس الثّامن والعشرون - حرف الياء
69	.....	الدّرس التّاسع والعشرون - الحروف المركّبة
73	.....	مراجعة عامّة للحروف
76	.....	الدّرس الثّلاثون - الحركات
89	.....	الدّرس الحادي والثّلاثون - السّكون والممدود والشّدة
96	.....	الدّرس الثّاني والثّلاثون - النّاء آخر الكلمة والألّف المقصورة

الفهرس

99	.....	الدَّرس الثَّالث والثَّلَاثون - الحروف الشَّمسِيَّة والقَمَرِيَّة
101	.....	الدَّرس الرَّابِع والثَّلَاثون - الأَرْقَام
104	.....	الدَّرس الخَامِس والثَّلَاثون - الأَيَّام والشَّهُور
107	.....	الدَّرس السَّادِس والثَّلَاثون - عِلَامَات التَّرْقِيم
109	.....	الدَّرس السَّابِع والثَّلَاثون - الإِشَارَة بِهَذَا وَهَذِهِ
113	.....	الدَّرس الثَّامِن والثَّلَاثون - الإِشَارَة بِذَلِكَ وَتِلْكَ
116	.....	الدَّرس التَّاسِع والثَّلَاثون - الأَشْخَاص
119	.....	الفهرس

